

WOLVERINE **YAMAHA**
CONQUÉRIR LES SENTIERS

VENEZ VOIR LE TOUT NOUVEAU MODÈLE 2016
 Promotion en magasin

Voir détails chez **MECANIQUE**
 Paul Lévesque, prop.

VENTE ET SERVICE
 196, chemin
 Haut de la Rivière
 Saint-Pacôme
 418 852-2922

www.techinmecanique.com

VOLUME 38, ÉDITION 33
 28 PAGES

LE MERCREDI 19 AOÛT 2015

le pl@coteux

Journal coopératif

L'hebdomadaire de la Côte-du-Sud

ÉDITION KAMOURASKA-L'ISLET

Festival du Bûcheux, p. 12

MEMBRE **hebdo**
 QUÉBEC

JOURNAL
 INDÉPENDANT

Toyota, c'est
 moins cher
 que vous
 pensez.

Camry LE 2015
282 \$/mois
 en location
 60 mois

0 \$ d'acompte



Modèle HB SE illustré

JUSQU'AU 31 AOÛT SEULEMENT,
 CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC

ÉVÉNEMENT DU FABRICANT
TOYOTA 2015

TOYOTA
 SERVICES FINANCIERS

TOYOTA
 LOCATION
 AVANTAGE

REA STAR
 protection extra-attentive
 SYSTÈME DE SÉCURITÉ



TOYOTA

*Informations auprès de votre représentant

RIVIÈRE DU LOUP

159 A, Fraser, Rivière-du-Loup

418 862-3222

www.cotesudtoyota.com



La tête dans les étoiles P. 3

Classification hôtelière
Manque de nuances? P. 10



Chapeau Paolo! P. 10



LE TOUT PREMIER
Mazda CX-3 SKYACTIV 2016



Êtes-vous prêt
 pour la grande
 aventure Mazda?

À partir de
22 690\$

Détails chez
MONTMAGNY
MAZDA
 LA RENAISSANCE

201, boul. Taché Ouest, Montmagny
 Tél. : 418 248-0014
 Téléc. : 418 248-9370
 Sans frais : 1 866 248-0024

Voir notre inventaire sur www.montmagnymazda.com

RONA
 Vous voulez. Vous pouvez.

DECO
 SURFACES



NOUVEL HORAIRE DU DIMANCHE
 MAINTENANT OUVERT
 DE 8 h à 12 h 30

CENTRE DE RÉNOVATION

CAMILLE DUMAIS!

1005, rue Lévesque, SAINT-PASCAL

Tél. : 418 492-2347 - Téléc. : 418 492-9603

www.camilledumais.com

LE PLUS OUVERT :

Service : du lundi au vendredi, de 8 h à minuit
 Ventes : du lundi au vendredi, de 8 h à 21 h

Vous êtes important pour nous!

KAMOURASKA
CHRYSLER
 L'INCONTURNABLE!

255, av. Patry, Saint-Pascal
 (autoroute 20, sortie 465)

418 492-3432 • 1 800 363-3432

www.kamouraskachrysler.com

D VOLKSFEST

Financement
à un TAP
à partir de

0% jusqu'à **84** MOIS* sur certains modèles

L'OFFRE PREND FIN LE 31 AOÛT



Modèle Highline illustré

AU REVOIR TIGUAN 2015

- Toit ouvrant panoramique
- Moteur TSI^{MD} de 2,0 L développant 200 ch
- Traction intégrale 4MOTION^{MD}



Modèle Highline illustré

AU REVOIR JETTA 2015

- Le plus grand coffre de sa catégorie^{††}
- Caméra de recul
- Connectivité Bluetooth^{MD}



Modèle Highline illustré

AU REVOIR PASSAT 2015

- Moteur TDI Diesel propre
- Système Climatronic^{MD} à deux zones
- Système audio Fender^{MD} de qualité supérieure

On dit au revoir à tous les modèles 2015. Dites bonjour aux économies.



Das Auto.

GRAND PORTAGE

**157, rue Fraser
Rivière-du-Loup
418 862-3490**



vw.ca

* Cette offre de financement à l'achat est soumise à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance et est applicable à l'achat d'un modèle 2015 de Jetta Trendline de 2,0 L à boîte manuelle / Passat Trendline de 1,8 L à boîte manuelle / Tiguan Trendline à boîte manuelle et à traction avant neuf et non immatriculé et dont le PDSF est de 16 595 \$ / 25 690 \$ / 26 850 \$, frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1 605 \$ / 1 605 \$ / 1 760 \$ inclus. L'achat financé au taux d'intérêt annuel de 0 % correspond à 182 paiements toutes les deux semaines à partir de 68 \$ / 118 \$ / 138 \$ pendant 84 mois. Acompte de 4 219 \$ / 4 204 \$ / 1 734 \$ requis à la signature. Coût d'emprunt de 46 \$ (incluant les frais liés à l'enregistrement au RDPRM), pour une obligation totale de 16 641 \$ / 25 726 \$ / 26 896 \$. Permis, assurances, immatriculation, équipement en option et taxes applicables en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Offre en vigueur jusqu'au 31 août 2015. PDSF des modèles montrés : Tiguan Highline TSI de 2,0 L, 43 425 \$ / Jetta Highline TSI de 1,8 L, 27 695 \$ / Passat Highline TSI de 1,8 L, 33 000 \$. Modèles montrés à titre indicatif seulement. Certaines caractéristiques mentionnées sont offertes en option ou réservées à d'autres versions de modèles. †† La Jetta 2015 4 portes à traction avant a obtenu une cote globale de 5 étoiles. Le classement fait partie du programme d'évaluation de nouveaux véhicules (safercar.gov) de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) aux États-Unis. Le rendement du véhicule en cas de collision est basé sur le modèle américain. Certaines caractéristiques du modèle peuvent être offertes en option ou ne pas être offertes au Canada. ‡ La Jetta 2015 a été nommée Meilleur choix sécurité par l'IIHS (Insurance Institute for Highway Safety) aux États-Unis. Ce prix est attribué aux véhicules ayant obtenu une bonne cote aux tests d'impact frontal à chevauchement modéré, d'impact latéral, de résistance du toit et de rendement des appuie-tête, ainsi qu'une cote bonne ou acceptable au test d'impact frontal à faible chevauchement. †† Basé sur une comparaison avec d'autres modèles 2015 sur le marché au moment de la publication, dans le segment des berlines compactes. Visitez votre concessionnaire ou vw.ca pour les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Das Auto » et dessin, « TSI », « 4MOTION », « TDI », « TDI Diesel propre », « Climatronic », « Trendline », « Highline », « Jetta », « Passat », « Tiguan » et « Volksfest » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2015. Le mot-symbole et les logos de Bluetooth sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. « Fender » est une marque déposée de Fender Musical Instruments Corporation.

La tête dans les étoiles

SAINT-GABRIEL-LALEMANT – Lynda Plante est une véritable passionnée d'astronomie. Si elle apprivoise encore tranquillement le ciel de Saint-Gabriel, elle est déjà en mesure de reconnaître tout le potentiel que possède le haut-pays du Kamouraska pour l'observation des étoiles. En pleine période des perséides, elle a accepté de nous accueillir dans son univers.

MAXIME PARADIS



Lynda Plante a construit elle-même ce petit observatoire au toit rétractable qui lui permet d'observer les étoiles à l'année.

Ce n'est pas par hasard si Lynda Plante s'est installée à Saint-Gabriel. « C'est un choix de vie et de résidence en fonction de mon intérêt pour l'astronomie. Je veux être loin de la

pollution lumineuse », confiait-elle. Depuis, elle ne cesse de tirer avantage de sa situation locative pour alimenter sa passion. Construction d'un petit observatoire, achat

d'un télescope plus sophistiqué, Lynda Plante vit sa passion au quotidien. « L'endroit est idéal. J'ai testé le ciel de Saint-Gabriel, ce qu'on appelle le Sky Quality Meter (SQM), on fait facilement concurrence au Mont-Mégantic. On a un ciel identique, je dirais même supérieur ».

Également conseillère municipale, Mme Plante souligne les efforts de Saint-Gabriel dans la préservation de son ciel. « On a fait installer des lumières LED ambrées, de moindre intensité, pour ne pas obstruer la vision ». En 2013, elle a même suggéré au comité de développement de tenir chez elle une soirée d'initiation à l'astronomie. L'activité a été un franc succès. « Je ne m'attendais pas avoir autant de gens. Je vais peut-être le refaire

éventuellement », confiait-elle.

Perséides

Nous avons rencontré Lynda Plante le 12 août en après-midi. Par temps clair, cette journée est réputée pour offrir le ciel le plus généreux en matière d'étoiles filantes. « En moyenne, on peut observer jusqu'à 100 étoiles à l'heure. Elles se déplacent à une vitesse de 40 km/sec. », partageait-elle. Néanmoins, elles peuvent être observées durant plus d'un mois, de la mi-juillet à la mi-août. « Elles seront abondantes jusqu'au 24 août environ. Mais on peut en observer toute l'année. Une fois qu'on a trouvé l'endroit, le meilleur outil pour les regarder est une bonne chaise longue pour s'allonger ».

Des Kamouraskois au Défi Everest

RIVIÈRE-DU-LOUP — La côte St-Pierre deviendra le mont Everest le dimanche 6 septembre prochain, puisque plus de 1110 personnes graviront la mythique côte St-Pierre à Rivière-du-Loup, un objectif ambitieux que s'était fixé le comité organisateur.

STÉPHANIE GENDRON

Parmi les participants, plusieurs du Kamouraska, dont David Laplante, de Construction FL, qui y sera pour une première fois. « Je m'entraîne depuis deux

mois à la course à pied et à vélo. J'ai perdu 28 livres jusqu'à présent », explique-t-il. « C'est un défi personnel pour moi ». Aussi, son entreprise donne 200 \$ pour aider les gens dans le besoin de la région.

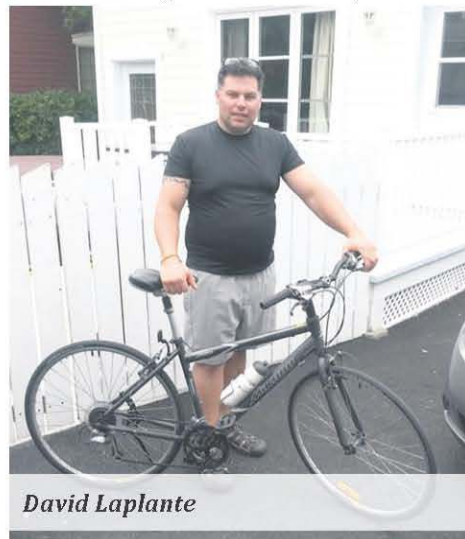
Les 150 montées requises pour la réalisation du défi représentent 8 848 mètres, soit la hauteur de cette montagne mythique de l'Himalaya. De 8 h à 16 h, les athlètes, la majorité amateurs, se dépasseront pour amasser de l'argent qui sera remis à des organismes régionaux à but non lucratif par le biais la Fondation-Jeunesse de la Côte-Sud.

Les mardis dans la côte

Chaque mardi, de 18 h 30 à 20 h, les participants au Défi et de plus en plus de citoyens se retrouvent dans la Côte pour se préparer au Défi ou tout simplement pour se mettre

en forme. Profitez des mardis, 18, 25 août et 1er septembre pour tenter l'expérience. Notez que le 25 août sera une soirée WIXX*

à laquelle tous les adolescents sont invités à participer.



David Laplante



Les mardis dans la côte

Le Canada à vélo pour démystifier le vitiligo

LA POCATIÈRE – Farha Hafsaoui, une française d'origine tunisienne, a choisi de traverser le Canada à vélo, d'un océan à l'autre, dans le but de faire connaître le vitiligo, une condition qui se caractérise par la dépigmentation de la peau. Partie de Victoria en Colombie-Britannique le 16 mai, elle avait parcouru 5 500 km lors de son arrêt à La Pocatière, le 12 août dernier.

MAXIME PARADIS

Le vitiligo reste encore méconnu des gens, d'une part parce que cette condition n'est toujours pas reconnue comme une maladie, et d'autre part parce qu'elle touche moins de 2% de la population mondiale. Pourtant, il s'agirait, selon elle, de la maladie responsable de la décoloration de la peau du chanteur Michael Jackson. « On ne peut pas prédire quand ça arrive. Ça peut survenir à tout moment. C'est non-contagieux, mais possiblement héréditaire dans 30% des cas », de spécifier Farha Hafsaoui. Une autre particularité de cet état, c'est qu'il n'existe pratiquement aucun traitement, aucune cure pour le moment. « On peut ralentir la maladie avec une greffe de peau, mais c'est très coûteux ».

Farha Hafsaoui en connaît beaucoup sur le vitiligo. Elle avait 14 ans quand les premières dépigmentations sont apparues sur son corps. Maintenant âgée de 37 ans, elle

a mis plusieurs années avant d'accepter sa condition. Ailleurs dans le monde, les gens qui en souffrent se retrouvent souvent marginalisés, ou commettent des gestes tragiques pour se faire accepter des leurs. « En Inde, un étudiant a été viré de son université pour ça. Au Pakistan, un homme s'est amputé le bras pour se marier », citait-elle en exemple.

Traversée du Canada

D'un océan à l'autre, Farha s'est donnée pour mission de démystifier la maladie et de la faire connaître au grand public. Plusieurs hebdomadaires comme Le Placoteux et même Radio-Canada se sont intéressés à son histoire. « C'est un rêve de traverser le Canada, mais c'est surtout une symbolique très forte, car ce pays représente 2% de la population mondiale. Une statistique iden-

tique au vitiligo ».

Toutefois, Farha espère surtout que son périple pousse les gens qui souffrent de la maladie à rejoindre une association pour être mieux informés. « Le Canada n'a toujours pas d'association officielle. Par contre, les

francophones du pays peuvent rejoindre l'Association française de vitiligo. Trop de gens sont à la recherche de solution, parfois coûteuses et dangereuses. Il faut que ça cesse et qu'on reconnaisse cette condition comme une maladie ».



Farha Hafsaoui parcourt en moyenne 80 à 100 km / jour.

La Fête des chants de marins accueille une marée de monde

SAINT-JEAN-PORT-JOLI – Tous les résultats ne sont pas compilés. Le bilan provisoire de la Fête des chants de marins laisse déjà entrevoir l'un des meilleurs d'achalandages obtenus depuis ses débuts. Le beau temps n'est sûrement pas étranger à ce succès.

L'organisation rapporte que les différents sites de festivités ont été bondés tout au long de la fin de semaine. Les activités présentées pour la première fois ont gagné le cœur du public. C'est le cas notamment de la table ronde présentée au Musée de la mémoire vivante au sujet de l'héritage des goélettes. Sous la gouverne de l'ethnologue Alain Franck, les capitaines Luc Harvey, Marc Harvey et Aubert Michaud ont échangé devant une salle comble.

Aussi, la place réservée aux premiers navigateurs du Saint-Laurent, les premières nations, a séduit les habitués du festival et attiré de nouveaux adeptes. Les festivaliers ont été nombreux à profiter de la présence chaleureuse du chef héréditaire algonquin, Dominique Rankin.



La poésie nostalgique de Bâbord-Tribord était au rendez-vous.



Le spectacle « Homme de vase », de la chorégraphe Chantal Caron.

ont tantôt bercé les cœurs, tantôt mené le bal. La visite imprévue d'un enfant chéri de la Fête, le jeune auteur-compositeur-interprète anglais Chris Ricketts, a donné lieu à une série de prestations-surprises pour le plus grand plaisir de tous.

Et que dire du concert harpe et voix offert par Véronik Carrier et Sonia Joannette sur

l'horizon du St-Laurent, sinon qu'il nous a convaincu de l'existence des sirènes. Présenté pour la 2e fois depuis sa création, le spectacle « Les mots de la mer », mis en scène par Michel Faubert, a mené le public à bon port sous pavillon de poésie. Le spectacle « Homme de vase », de la chorégraphe Chantal Caron, a rassemblé plusieurs centaines de spectateurs lors de ses deux

représentations.

Pour la capitaine du navire, la présidente Louise Fortin, « nul doute que cette 17e Fête des chants de marins a livré la marchandise grâce à des artistes généreux et un équipage de bénévoles dévoués, manœuvrant avec le sourire jusqu'à destination. »

Programmation musicale

La programmation musicale a traversé avec succès 400 ans d'histoire. La bonne humeur contagieuse des quatre gaillards formant Act of Mutiny, la poésie nostalgique de Bâbord-Tribord, la camaraderie de pirate des sept membres de Avis de grand frais et le répertoire nomade de Brise-Glace

Salon des Patenteux

Le Conseil 3454 des Chevaliers de Colomb de L'Islet vous invite à la 3e édition du Salon des Patenteux le samedi 22 août de 9 h à 18 h au Centre Social, 247 boul. Nilus-Leclerc, L'Islet. Venez rencontrer des inventeurs hors du commun, des patenteux de notre région et d'ailleurs et voter pour la meilleure patente. Pour informations : Madeleine Gagnon 418 247-5368 Jean-Edmond Caouette 418 247-5283.

Le cri d'Armand Vaillancourt

Dans le cadre de l'exposition Territoires Imaginés par les artistes de la collection Loto-Québec, le Musée du Bas-Saint-Laurent présente une série de films sur des artistes d'ici. Le deuxième film de cette série : Le cri d'Armand Vaillancourt, sera présenté le mardi, 18 août prochain à 19 h 30 dans l'auditorium Bell du Musée du Bas-Saint-Laurent.

Olympiades annuelles de la relève agricole

Le Rendez-vous annuel de la Relève agricole de la région se tiendra le 22 août prochain à la Bergerie de la Neigette, située au 77, chemin du Rang Double, Rimouski (secteur Mont-Label). Encore une fois, le rendez-vous prendra l'allure d'Olympiades en équipes. Chacune doit s'inscrire au coût de 20 \$ et doit être composée de quatre personnes, dont une femme. En cas de pluie, l'événement sera remis au lendemain. Pour information, contactez Catherine Marquis au catherine_marquis@hotmail.com ou au 418 893-2699.

La lueur de l'espoir

L'association régionale pour l'entourage de la personne atteinte d'un trouble majeur de santé mentale vous invite à participer gratuitement à la prochaine rencontre info-soutien « Mythes et réalités sur le pouvoir de l'affection ». La rencontre aura lieu le mardi 25 août à 13h30 au CLSC de Saint-Pascal, situé au 595 rue Martin, salle no 167. Tél : 418 863-4689 courriel : lueurespoirkrbt@bellnet.ca

Label d'Amérique

Les 28 et 29 août prochain, se tiendra une rencontre annuelle de l'Association des Label d'Amérique. Tous les Label membre ou non peuvent y assister. Pour plus d'informations, visitez le site de « l'association des Label d'Amérique » ou communiquez avec Rino au 418 495-2490.

Un message pour les endeuillés

Vous vivez le deuil d'une personne significative? Ce deuil est difficile à vivre et les émotions sont pénibles? Un groupe de soutien au deuil débutera à Rivière-du-Loup le 23 septembre 2015. Informations : 418 860-3337.

Portes ouvertes à Est-Nord-Est



Le public est invité à visiter les studios des artistes, sur la photo, Jihee Min, Sandra Volny, Dominique Sirois Rouleau, commissaire, Christian Messier et Athanasios Kanakis et à prendre part à leur expérience créative, le jeudi 20 août, à compter de 17 h dans les locaux d'Est-Nord-Est, 335, avenue de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli, Québec.

Erratum

Dans l'article de Yves Hébert sur l'église Notre-Dame-de-Bonsecours à l'Islet, nous devons lire pour Jean Baillaireg les dates de (1726-1805) et non (1806-1825).



Clinique de physiothérapie de La Pocatière




Confiez vos maux à votre physio!

Pour vos problèmes de :

- Dos ou de cou
- Nerf sciatique
- Tendinite, bursite, capsulite, arthrose
- Maux de tête
- Blessures sportives
- Vertiges positionnels

**Paule Bélanger
Jacinthe Chiasson**
Physiothérapeutes
Accréditée par la CSST,
la SAAQ et les assurances privées

**401, rue de l'Hôpital, La Pocatière
Tél.: 856-2122**

3709P-03-13

L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE SUD
le placoteux
Journal coopératif

491, avenue D'Anjou,
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
418 492-2706 • Téléc. : 418 492-9706

901C, 4e Avenue,
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
418 856-5172 • Téléc. : 418 856-5734

www.leplacoteux.com



Impression **tc**

IMPRIMERIES
TRANSCONTINENTAL

Distribution



DIRECTEUR GÉNÉRAL
Raymond Frève (poste 105)

RÉDACTEUR EN CHEF
Maurice Gagnon (poste 104)

JOURNALISTES PIGISTES
Éliane Vincent
Stéphanie Gendron

WEBMESTRE
Maxime Paradis (poste 103)

VENTES
Pierre Dumais (poste 122)
Édith Lévesque (poste 108)

Brigitte Boulet
ADMINISTRATION
Roselyne Laplante (poste 102)

PRODUCTION
Marjorie Ouellet,
coordonnatrice (poste 111)
Manon Brousseau (poste 106)
Ginette Lavoie

RÉCEPTION -
PETITES ANNONCES
Huguette Bossé (poste 101)

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Claude Gagnon, président
Rémi Pelletier, vice-président
Gilles Guilbert, secrétaire
Luc Morneau, directeur
Raymond Frève, directeur

Édition Kamouraska-L'Islet 18 325 copies

Notre responsabilité pour une erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé par l'annonce. Nous ne pouvons garantir l'exactitude des couleurs imprimées. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur. ISSN 0908-207X. Dépôt légal : 1 trimestre 1979.

Société canadienne des postes envois de publications canadiennes, contrat de vente #0187755.

ABONNEMENT : Pour l'extérieur : 75\$/année. TPS et TVQ incluses



Fait de plus de 50% de papier recyclé. Merci de recycler ce journal.

Le terrain de l'ancien Sainte-Anne a été vendu

LA POCATIÈRE – Un an presque jour pour jour après l'incendie qui a ravagé le restaurant Pizza Bouffe et L'espace animalier 2e vie, le terrain où gisait anciennement le célèbre Hôtel Sainte-Anne a trouvé preneur, en la personne de M. Luc Sénéchal.



Les fondations de l'ancien Hôtel Sainte-Anne devraient disparaître à court terme.

Les lieux avaient fait l'objet d'une saisie au préalable, par le Shérif du palais de justice de Rivière-du-Loup, en raison du nettoyage du site qui avait été assumé par la ville de La Pocatière et dont la facture n'a jamais été remboursée par les propriétaires.

Un avis de mise à l'encan du terrain a été émis le 3 juillet et ce dernier s'est déroulé le jeudi 13 août en matinée. C'est le propriétaire du terrain voisin où était situé le restaurant Pizza Bouffe, M. Luc Sénéchal, qui s'est porté acquéreur du site. Comme aucun autre acheteur ne s'était déplacé, le terrain lui a été alloué à son prix de départ, soit la somme de 9 845 \$.

Nettoyage des lieux

Situé au carrefour le plus achalandé de La Pocatière, le terrain de l'ancien Sainte-Anne a été source de préoccupations pour les citoyens de la ville depuis l'incendie. La ville avait procédé au nettoyage des débris, suite au feu, mais les fondations de l'ancien bâtiment sont toujours présentes. « Je prends le terrain en main et tout sera déblayé dans les prochaines semaines », de confier le nouveau propriétaire, Luc Sénéchal. « J'ai payé le juste prix, compte tenu de la somme que je dois déboursier pour remettre les lieux en état. C'est une vente finale, donc j'ai aussi acheté tel que vu. Si le terrain est contaminé par exemple, c'est à mes frais », précisait-il.

Le maire de La Pocatière, M. Sylvain Hudon, se disait très heureux du dénouement, et cela, même si la Ville ne recouvre pas entièrement

la somme de 36 821 \$ qu'elle a dû défrayer pour le nettoyage de l'an dernier. « Nous, ce que nous voulions, c'est que le terrain trouve preneur le plus rapidement possible et qu'il soit remis en état, ce que M. Sénéchal nous a assuré qu'il ferait », déclarait-il.

Projets d'avenir

Questionné sur l'éventualité d'un nouveau projet commercial sur le site, M. Sénéchal avoue que rien n'est sur la table pour le moment. Il se donne du temps pour y réfléchir, d'autant plus qu'il juge le contexte économique actuel peu favorable. « J'aimerais être le promoteur des projets à venir, mais on ne connaît pas le futur », confiait-il. Toutefois, il

MAXIME PARADIS

espère que la ville fera preuve de souplesse dans l'application de ses règlements municipaux, étant donné la situation sur un coin de rue qui, en temps normal, amènerait certaines contraintes de construction.

« Ce qui est le plus heureux, c'est que personne de l'extérieur n'a pris possession du terrain. Autrement, il aurait toujours fallu s'entendre entre propriétaires voisins où acheter l'autre pour faire un projet », concluait-il, nous précisant du même coup que les deux unités, Sainte-Anne et Pizza Bouffe, ne feront maintenant plus qu'une.

Maïs sucré
Bleuets
Carottes et ail

Saint-Pascal
Mario Belzile
Chez Rosaire Richard

Réservation
418 492-9302

Les Résidences Labrie

Résidence pour aînés
avec services

Hébergement • Repas • Soins
(Choix de chambre, appartement ou studio)

*Les résidences Labrie,
un milieu de vie
adapté à vos besoins*

465, Chapleau, Saint-Pascal
418 714-5899
Information ou visite

www.lesresidenceslabrie.com

**Ma vie.
Mon décor.**

DECO SURFACES
www.decosurfaces.com

Maintenant
OUVERT LE DIMANCHE
de 8 h à 12 h 30

Annabelle

Coloristes et designers
pour des conseils
judicieux dans le
choix de votre
peinture!

SICO

RONA **DECO SURFACES**
CENTRE DE RÉNOVATION
CAMILLE DUMAIS
1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. (418) 492-2347
www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

QUAND LA DOULEUR
VOUS QUITTE, VOUS ÊTES

**LIBRE
D'AVANCER**

ORTHÈSES
PLANTAIRES

ORTHÈSES DE
GENOU

VÊTEMENTS
COMPRESSIFS

équilibre

ORTHÈSES
ET BIOMÉCANIQUE

ÉVALUATION GRATUITE

UNIPRIX
611, 1^{re} Rue, La Pocatière

FILLION SPORTS
406, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

1.866.678.4373 | equilibre.net

Accident mortel à Saint-Alexandre

PAR NICOLAS OUELLET, JOURNALISTE INFODIMANCHE.COM



Photo : Israël Lagacé - Un motocycliste de 53 ans a perdu la vie sur l'autoroute 20 vendredi soir.



Club Les Belles pistes du Rocher blanc inc. CONVOCATION

Le club Les Belles pistes du Rocher blanc inc. invite tous ses membres à son **assemblée générale annuelle** qui se tiendra le **lundi 31 août 2015, à 19 h 30**, au chalet du club, situé au 462, chemin de la Croix, à Saint-Bruno.

BIENVENUE À TOUS!
Yvan Hickey, président

SAINT-ALEXANDRE - Un motocycliste de 53 ans, de la région de Montréal, a perdu la vie dans un accident survenu vendredi soir vers 17h45 près du kilomètre 487 de l'autoroute 20 Est.

« La victime aurait, pour une raison inexplicable, dévié de sa voie pour aller percuter du matériel de signalisation. Blessé gravement, il a été conduit au Centre hospitalier du Grand-Portage où son décès a été constaté », a précisé Anne Mathieu de la Sûreté du Québec.

Un policier en enquête collision a été mandaté sur les lieux afin de faire l'expertise de la scène et des policiers ont rencontré des témoins potentiels sur le comportement du conducteur précédent la collision.

Motocycliste heurté à Rivière-Ouelle

RIVIÈRE-OUELLE - Un motocycliste a été blessé suite à un accident l'opposant à un tracteur, lundi en fin d'avant-midi, face au 113 route 132 à Rivière-Ouelle.

L'impact est survenu vers 11h30. « Le tracteur circulait normalement lorsqu'il s'apprêtait à tourner à gauche. Au même moment, le motocycliste a tenté de le dépasser illégalement. C'est ainsi qu'il a été happé par le tracteur », de préciser Nathalie Girard de la Sûreté du Québec.



MAXIME PARADIS
Au moins deux personnes ont été témoins de l'impact. « Le tracteur de ferme ralentissait pour tourner et le motocycliste a été happé », soulignait des voisins, qui étaient à l'extérieur au moment de l'événement. Une dame, qui servait une cliente à l'intérieur de son commerce de friperie et marché aux puces permanent, a affirmé avoir entendu un grand bruit. « Ça cogné très fort. Le motocycliste a été projeté sur la pelouse ».

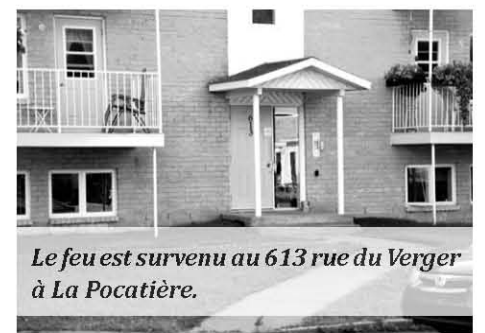
Selon eux, la victime aurait été blessée gravement à au moins une jambe. Une infirmière qui passait par là a ensuite donné les premiers soins avant l'arrivée de l'ambulance. L'homme a été conduit à l'hôpital de La Pocatière. En fin d'après-midi, il était transféré dans un centre hospitalier de la région de Québec pour y traiter ses blessures.

Feu de friture à La Pocatière

LA POCATIÈRE - Un feu de cuisson est survenu sur la rue du Verger à La Pocatière, le samedi 8 août.

C'est vers 22 h 20 que le Service intermunicipal de sécurité incendie de La Pocatière a été appelé sur les lieux. Un locataire qui voulait cuire des aliments dans l'huile s'est assoupi, avant de se réveiller et de tenter de se débarrasser de la casserole enflammée en la sortant de son appartement. Sa manœuvre l'a laissé brûler au premier degré sur les avant-bras et le visage.

À leur arrivée, les pompiers ont constaté que le concierge et un autre locataire avaient éteint l'incendie à l'aide de deux extincteurs. Tout l'immeuble a été évacué afin de permettre la ventilation de la fumée qui s'était répandue dans le bâtiment. Les locataires ont pu réintégrer leur appartement vers 23 h 15.



Le feu est survenu au 613 rue du Verger à La Pocatière.

Les dommages, essentiellement causés par la fumée, sont estimés à 20 000 \$.

C'est le troisième feu de cuisson qui survient en 2015 sur le territoire desservi par le Service intermunicipal de sécurité incendie de La Pocatière. « Nous recommandons de faire de la friture dans les friteuses homologuées », de spécifier le directeur du service, M. Stéphane Dubé. (M.P.)

La Travée vous dit « Merci »!

Le « Comité Jeunesse Saint-Pascal, Ville en santé » et « Services Jeunesse La Travée », souhaitent remercier leurs partenaires et commanditaires pour leur soutien durant l'été 2015.



Les jeunes travailleurs étudiants et le coordonnateur de Services Jeunesse La Travée de Saint-Pascal, été 2015

Saint-Pascal

projektion 16-35

CARREFOUR

DÉFI de l'entrepreneuriat jeunesse

95 QUARTIER-JEUNESSE 1995

Canada « Emploi d'été Canada 2015 »

Le meilleur des soins d'entretien, sans finit! Centre de santé et de services sociaux de Kamouraska

Desjardins Caisse du Centre de Kamouraska Mieux se connaître, pour mieux avancer.

Club Lions de Saint-Pascal
Norbert Morin, député de Côte-du-Sud
Association des gens d'affaires de Saint-Pascal

Tabagie Lunik
Club des 50 ans et plus
Kamouraska Chrysler
Club Optimiste de Saint-Pascal
Jean Morneau Inc.
Les Créations Claudi-O

Bénévoles : Luc Forgues, Alexandre Slight, Émilie Poulin, Marie-Claude Pelletier, Renée Dumouchel, Lucien Dumais.

Grâce à la confiance que vous nous avez témoignée, Services Jeunesse La Travée a dépassé ses objectifs et, les jeunes auront acquis du savoir et de l'expérience tout au long de l'été 2015.

Un merci tout spécial au Libre-Service l'Amitié Esso pour nous avoir permis de tenir notre activité de financement « Carburant mon été ». Grâce à vous, les jeunes ont eu l'opportunité de récolter 483,95\$.

Nous espérons que vous serez toujours là pour nos jeunes travailleurs-étudiants.

Pour réserver nos services après la saison estivale, contactez-nous au

418 492-9002

Incendie criminel au Fer-Play : deux accusations pour Guillaume Bélanger

SAINT-JEAN-PORT-JOLI - La Cour traitera deux dossiers en lien avec la mise en accusation de Guillaume Bélanger, 27 ans, qui pourrait être celui qui a causé l'incendie du Resto-Bar sportif le Fer-Play à Saint-Jean-Port-Joli. Le retour au Palais de justice de Montmagny du copropriétaire du Fer-Play est prévu le 21 août, pour orientation et

déclaration. Selon le dossier, Bélanger fait face à une accusation d'incendie criminel et une seconde en matière d'harcèlement criminel. Rappelons que le feu a ravagé l'établissement dans la nuit du 31 mars dernier. L'accusation était tombée le 10 juin dernier, suite à l'enquête policière. (S.G)

Rivière-Ouelle : Réginald Lachance accusé

RIVIÈRE-DU-LOUP - C'est avec le visage tuméfié que s'est présenté devant la Cour Réginald Lachance mardi, suite à son arrestation survenue dimanche à Rivière-Ouelle.

Soupçonné au départ d'introduction par effraction et d'acte indécent, il a finalement été accusé d'introduction par effraction pour y commettre un méfait. Son avocate, Me Marie Boucher, a demandé une évaluation psychiatrique de 30 jours. Selon elle, Lachance souffrirait de problèmes de santé qui lui occasionneraient des pertes de

mémoire. Sa responsabilité criminelle sera donc évaluée. Il n'est pas impossible que d'autres chefs d'accusation s'ajoutent ultérieurement. Il sera de retour devant un juge le 8 septembre. Rappelons que les premières informations dévoilées par la Sûreté du Québec lundi indiquaient que l'homme serait entré par effraction dans le but d'y commettre une action indécente. Une altercation physique s'en était suivie entre l'accusé et le propriétaire de la maison. L'enquête avait mené à la découverte de plants de cannabis chez l'accusé. (S.G)

L'Islet poursuit sa réflexion sur l'avenir de ses églises

SAINT-JEAN-PORT-JOLI – Suite à la tournée régionale sur l'avenir des églises à L'Islet, entre janvier et avril 2015, le CLD, la MRC et le diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière passent à la deuxième étape de la réflexion.

Un important forum régional d'information et d'échanges sur cet enjeu est organisé pour

le 21 août dès 8 h 30, à l'église Saint-Eugène de L'Islet.

Les gens sur place assisteront à des présentations du Conseil du Patrimoine religieux, du ministère de la Culture et des Communications, ainsi qu'à celles du CLD L'Islet et du diocèse. Un atelier sera aussi au menu de la journée,

question de regarder l'enjeu sous un aspect régional.

Fournir les outils

À l'instar de ce qui s'est réalisé au Kamouraska en 2014, le forum vise à mieux outiller les gens

qui veulent initier des réflexions ou des projets dans leur communauté. « Comment procéder, connaître ce qui se fait ailleurs, envisager des contacts entre les paroisses », voilà quelques questionnements cités par Nicolas Paquin, chargé de projet pour la tenue du Forum sur l'avenir des églises de la région de L'Islet.

Conférences matinales pour les 55 ans et plus

La municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pocatière et le comité des familles et des personnes âgées invitent les personnes de 55 ans et plus à une première conférence matinale sur le thème « La nutrition », en colla-

boration avec le Centre de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent (CISSS), le mardi 8 septembre 2015, de 9 h 30 à 11 h, à l'auberge Cap Martin (située au 93, Route 132 Ouest). Un déjeuner est inclus.

club voyages FP
Titulaire d'un permis du Québec

190, boul. Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup
418 862-8737 | 1 800 463-1263
Pour la région de La Pocatière
418 856-5950




DES VOYAGES GROUPES 2016 POUR TOUS LES GOÛTS

SUD – les pieds dans le sable – Samana,
Grand Bahia Principe El Portillo 4*1/2
8 au 15 janvier Accompagné par Frédérique Guignard

SUD – en croisière – Celebrity Reflection,
Caraïbes de l'Ouest et 3 jours en Floride
23 mars au 2 avril Accompagné par Lyne Lévesque

Europe- en croisière- Celebrity Silhouette,
Mer Baltique, Stockholm, St-Petersbourg, Copenhague, Tallin, Berlin, Amsterdam
18 juin au 2 juillet Accompagné par Lyne Lévesque & Michèle Simard

Europe –Costa del Sol en séjour,
Melia, 2 repas par jour, plusieurs excursions optionnelles
11 au 19 avril Accompagné par Suzanne Tardif

Maroc,
découverte du sud, du désert et des grands espaces 8 nuits /9 jours (en préparation avril 2016)



NOS ESCAPADES EN AUTOCAR

Randonnée pédestre à Charlevoix 29-30 août
plein air, bonne bouffe et plaisir

Festival Western St-Tite, 2 jours 12 au 13 septembre

Famille Von Trapp chante Noël au Capitole 21 novembre

Tous les détails et autres départs sur
www.clubvoyagesfp.com (sous l'onglet NOTRE AGENCE)

*L'offre de base est de 1 mille de récompenses pour chaque tranche de 35 \$ que vous dépensez pour un forfait vacances, portion croisière ou vol nolisé. Non applicable sur les billets d'avion ou de train réguliers, les réservations d'hôtel et d'automobile payées localement, les taxes, honoraires professionnels, assurances et produits de devises étrangères. MD/MC
Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et Transat Distribution Canada inc.

« Ta caisse coopère à ta réussite scolaire! »



Levesque

BOURSES OFFERTES :

4 300 \$

Période d'inscription : 15 juillet au 18 septembre 2015
Soirée de remise : 9 octobre 2015

Règlements et formulaire d'inscription sur le site de la caisse du Centre de Kamouraska ainsi qu'à nos centres de services.
Faire parvenir vos inscriptions avant le 18 septembre 2015 à l'attention de Francyne Moreau, agente en communication.



Desjardins
Caisse du Centre de Kamouraska

Mieux se **connaître**,
pour mieux **avancer**.



L'ESCALPE

DÉPANNEUR ET STATION SERVICE ULTRAMAR OUVERTS 24 HEURES

SALLE DE RÉCEPTION PRIVÉE DISPONIBLE MAINTENANT LICENCIÉE, RESTAURANT ET DÉPANNEUR

OUVERTURE DU BAR LE VENDREDI 21 AOÛT 2015

À proximité de : pêche
au saumon, golf,
sentier provincial de motoneige

13 unités de motels
Restaurant, salle à manger
Bar/salon

Sortie 450, autoroute 20, Saint-Pacôme, Kam.
Tél.: 418 852-3030



Élection fédérale 2015 : quand le national s'invite

LA POCATIÈRE – Éric Ouellet, enseignant et politicologue au Cégep de La Pocatière croit la campagne électorale fédérale nationale viendra éclipser les enjeux locaux. Même ceux qui ont le plus mobilisé nos communautés dans les derniers mois.

MAXIME PARADIS



Éric Ouellet collaborera avec l'équipe du Placoteux de façon bihebdomadaire en offrant une analyse de la campagne électorale fédérale sur la scène locale et nationale.

« On ne peut pas nier l'influence de la campagne nationale dans les débats locaux. Je dirais que ça draine à peu près 80 % à 90 % des sujets discutés par les candidats », de mentionner Éric Ouellet. Ce qui signifie que certains sujets qui étaient de gros enjeux risquent d'être balayés sous le tapis. « Il n'y a aura pas trop de position de la part des candidats locaux sur le projet d'oléoduc Énergie Est, par exemple, car aucun des partis n'a encore réellement tranché sur le sujet à l'échelle pancanadienne », ajoutait-il.

Malgré tout, ce qui semble être davantage de nature provinciale, tels le développement économique régional et l'exode de la population rurale, devrait réussir à se tailler une place dans la campagne. « Est-ce qu'on veut que nos régions participent à l'essor économique du pays ou est-ce qu'elles sont

seulement des colonies de vacances qu'on aime bien fréquenter deux semaines durant l'été? », de questionner Éric Ouellet.

Bon départ

Jusqu'à présent, le politicologue estime que les quatre principaux candidats ont bien réalisé leur départ. « Mme Normand du Parti libéral a eu son investiture l'an dernier, elle a été longtemps sur le terrain et ça pourrait être payant à l'urne. Il sera aussi intéressant de voir l'effet Duceppe sur le candidat bloquiste Louis Gagnon ». Toutefois, Éric Ouellet croit que la campagne se jouera surtout entre François Lapointe du NPD et Bernard Généreux du Parti conservateur. « M. Lapointe a été élu lors de la vague orange en 2011 et il s'est bien démarqué chez les néo-démocrates. Mais Bernard Généreux

revient clairement pour gagner et il sera très combattif lors d'un éventuel débat ».

Élection du cynisme?

Le déclenchement hâtif de la campagne actuelle n'aidera en rien les partis politiques, sinon à alimenter le cynisme ambiant, en raison de sa longueur. « On était déjà en campagne électorale, en raison des élections à date fixe. Mais c'est sûr qu'on devra statuer sur un nombre maximal de jours pour la prochaine élection ». Ce qui fait dire à Éric Ouellet que rien n'est gagné d'avance pour Stephen Harper, malgré des coffres bien garnis. « Neuf ans au pouvoir plus 78 jours de campagne. Ça reste un pari risqué pour les conservateurs ».

François Lapointe veut aller à la rencontre des gens

MONTMAGNY — Le député sortant et candidat néo-démocrate dans Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup, François Lapointe, a lancé sa campagne jeudi en vue de l'élection du 19 octobre.

MAURICE GAGNON

L'équipe néo-démocrate dirigera la campagne à partir de plusieurs bureaux mobiles. M. Lapointe se dit étonné du nombre de gens dans les quatre MRC qui ont le goût de l'aider durant cette campagne. Des véhicules aux couleurs du NPD serviront à leur apporter les pancartes et à faire des suivis pour des opérations porte à porte et de contacts téléphoniques, a mentionné M. Lapointe.

Au début du mois de septembre, François Lapointe lancera une chaîne YouTube où seront disponibles des capsules vidéos sur des « dossiers importants pour la circonscription et des éléments déterminants de la plate-forme du NPD ». Les gens pourront aussi suivre sa campagne via sa page Facebook François Lapointe-Politicien. M. Lapointe tiendra des conférences de presse plus spécifiques sur certains enjeux tels le transport d'hydrocarbure, l'assurance emploi et la gestion de l'offre.

Majorité claire

Élu il y a quatre ans à la suite d'un recomptage judiciaire, François Lapointe veut cette fois-ci obtenir une majorité claire, d'autant plus qu'il croit que le NPD pourrait former le prochain gouvernement au Canada. Il veut expliquer comment un gouvernement dirigé par Thomas Mulcair pourrait faire la différence.

François Lapointe raconte avoir vécu plusieurs événements majeurs en seulement quatre ans comme député. Il rappelle, entre autres, le décès de Jack Layton suivi de l'élection de Thomas Mulcair, son rôle de porte-parole du NPD pour les PME et le tourisme et pour l'Agence de Développement économique Canada pour les régions du Québec, les campagnes régionales contre l'assurance emploi, l'épisode du tireur fou au parlement.

François Lapointe veut détruire le mythe que la région a été perdante avec un député de l'opposition, affirmant au contraire que le



François Lapointe entouré de la présidente de l'Association, Karine Pelletier et de Michel Leclerc, responsable de la mobilisation des bénévoles.

comté a mieux performé dans le cadre de plusieurs programmes fédéraux que des circonscriptions représentées par un conservateur. Il affirme qu'en 2011-2012, la circonscription était au 3^e rang provincial des circonscriptions les mieux soutenues par

Développement économique Canada. Pour 2013-2014, elle a obtenu plus de 11 M\$ de DEC alors que Mégantic-L'Érable et Beauce, bien que représentées par des députés conservateurs, ont reçu moins de 5 M\$ en soutien financier, disait-il.

Une question de leadership, selon Bernard Généreux



Bernard Généreux, candidat conservateur dans la circonscription de Montmagny—L'Islet—Kamouraska—Rivière-du-Loup, sa priorité est de sillonner le comté.

« Pour moi, cette période électorale est le dernier droit d'une campagne débutée il y a quatre ans. Je poursuis donc mes rencontres avec les centaines de citoyens des 58 municipalités du comté et je présente avec fierté le bilan de notre parti », a déclaré Bernard Généreux. « L'époque où l'on se faisait dire que les valeurs conservatrices n'étaient pas des valeurs québécoises est terminée. Lorsque je parle d'économie, d'emplois et de sécurité aux quatre coins

de la circonscription, les concitoyens réalisent qu'on est plus conservateurs qu'on le pense au Québec. Le 19 octobre prochain, les Canadiens ont un choix crucial à faire. Cette élection déterminera quel chef de parti a le leadership nécessaire pour faire face aux enjeux importants, comme notre économie et la sécurité de notre pays », a-t-il dit.

Devenez bénévole

Mettez en valeur vos talents en :

- collecte de fonds
- soutien
- prévention

418 683-8666
cancer.ca



Place aux lecteurs

Les lettres publiées dans la rubrique «Place aux lecteurs» doivent être dûment signées par leur auteur (nom véritable) et comporter l'adresse complète (numéro civique, rue, municipalité) du signataire ainsi que le numéro de téléphone de façon à ce que l'éditeur puisse en vérifier l'authenticité. La longueur du texte ne devra pas excéder environ 1 500 caractères. Le journal «Le Placoteux» n'assume d'aucune façon la responsabilité des idées exprimées dans cette rubrique. Les lettres ne devront comporter aucun propos diffamatoires. De plus, le Journal se réserve le droit d'abréger une lettre ou de la corriger et ne s'engage pas à publier toutes les missives.

LA POCATIÈRE - Nous, Bernard Turmel, Bernard Bélanger et Bernard Généreux, avons été liés non seulement par nos prénoms, mais aussi par l'incroyable désir de participer au développement de notre milieu.

Impliqués ensemble dans deux campagnes de financement, soit celle du Centre Bombardier et de la Fabrique de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, nous sommes aujourd'hui attristés du départ de l'un des nôtres. En effet, le décès soudain de M. Turmel nous rappelle que la vie est fragile, même pour les plus forts.

Ceux et celles qui ont côtoyé M. Turmel et ont eu l'occasion de lui serrer la pince... se souviennent de l'expérience! Sa force physique était perceptible simplement en lui serrant la main. Fort de nature, il ne l'était pas uniquement physiquement, mais aussi, et particulièrement, de conviction! Nous avons été témoins de l'importance qu'il accordait à son milieu non seulement par sa présence, mais également par son influence, finement mise à profit afin d'atteindre ses buts.

L'homme qu'il était aura marqué le milieu pocatois par ses nombreuses implications locales, régionales et même nationales. Lorsqu'un homme tel que lui disparaît dans un milieu comme le nôtre, cela laisse un grand vide. Reconnaître tout ce qu'il

a accompli et réussi est la moindre des choses que nous puissions faire en ces moments de chagrin.

La Pocatière et sa région se souviendront longtemps de M. Bernard Turmel pour plusieurs raisons. L'histoire de notre milieu nous démontre que M. Turmel aura été, pendant plusieurs décennies, un pilier du développement non seulement économique, mais aussi, et surtout social, de notre belle région. M. Turmel était un homme de famille, de cœur et d'appartenance envers parents et amis.

Nous désirons offrir à toute la famille de M. Turmel, à son épouse Carmen, ses enfants, ses petits-enfants, ainsi qu'à ses proches, nos sincères condoléances. Sachant toute la dévotion qu'il a eue dans ses nombreuses implications, il se devait d'être bien entouré pour accomplir tout ce qu'il a fait.

Plage
Recouvrement
Service d'installation
Moules de tôle
Toiles à toitures à l'ancienne

FERBLANTERIE DE L'EST INC.

les
Bardeaux TM
REVÊTEMENT

Tél. : 418 492-1384
Télec. : 418 492-6432
Cell. : 418 860-6432

260, RUE VARIN
SAINT-PASCAL

Gaëtan Ouellet, prop.

Alimentation Coop
La Pocatière

vous aide pour
LA RENTRÉE

Du 19 août au 25 septembre 2015

Courez la chance de gagner un de nos prix
jusqu'à **600\$** en bons d'achats ou plus à gagner
4 prix hebdomadaires de 50\$ - (75\$ si vous êtes membre de la coopérative)
Tirage d'un prix les vendredis 28 août, 4, 11 et 18 septembre à 16 h*.

GRAND PRIX de 400\$ - (500\$ si vous êtes membre de la coopérative)
Tirage le vendredi 25 septembre à 16 h parmi tous les bulletins déposés depuis le début du concours.

Pour participer, remplissez ce bulletin et apportez-le en magasin.

Concours La Rentrée du 19 août au 25 septembre 2015

Nom : _____
Adresse : _____
Tél. : _____

Aucun achat requis. Résidents du Québec. 18 ans +. Voir détails et règlement en magasin.
*Bulletins non cumulatifs d'un tirage à l'autre pour les tirages hebdomadaires.

Chez Alimentation Coop IGA La Pocatière seulement.

Alimentation Coop
La Pocatière

161, route 230 Ouest,
La Pocatière
Tél. : 418 856-2667

IGA



C'est à regret que nous ne pouvons être présents aux funérailles, ayant déjà des obligations personnelles, mais nous souhaitons lui rendre cet hommage.

Bon voyage Bernard... de la part des deux autres Bernard,

*Bernard Bélanger
et Bernard Généreux.*

Clinique chiropratique Raymond

**Dr Jean-Pierre Raymond,
chiropraticien**

169, de la Seigneurie
Saint-Roch-des-Aulnaies

Tél. : 418 354-2723
1 800 725-5133

Recherchez la **QUALITÉ** pour vos patios avec les teintures

CHAQUE COUP DE PINCEAU IMPERMÉABILISE,
PROTÈGE ET EMBELLIT À UN PRIX TRÈS AVANTAGEUX.

Profitez de *Super Rabais*
sur les super produits garantis

ACHETEZ MAINTENANT
ET ÉCONOMISEZ JUSQU'À

70\$

sur les teintures et scellants d'extérieur Olympic
(produits sélectionnés)
LIMITE DE 37,8 LITRES
(10 GALLONS)

OLYMPIC

Recherchez la
garantie des

OLYMPIC
MAXIMUM
TEINTURE ET SCÉLLANT DEUX-EN-1

pour TERRASSES, CLÔTURES ET PAREMENTS
PROTECTION DE 10 ANS
EMPÊCHE LES DÉGÂTS CAUSÉS PAR L'EAU
ET LE GRISONNEMENT AU MOINS 10 ANS
À MOINS 10 ANS POUR LES TERRASSES ET 20 ANS POUR LES
CLÔTURES ET PAREMENTS

pour TERRASSES, CLÔTURES ET PAREMENTS
PROTECTION DE 6 ANS
EMPÊCHE LES DÉGÂTS CAUSÉS PAR L'EAU
ET LE GRISONNEMENT AU MOINS 6 ANS
À MOINS 6 ANS POUR LES TERRASSES ET 8 ANS POUR LES
CLÔTURES ET PAREMENTS

pour TERRASSES, CLÔTURES ET PAREMENTS
PROTECTION DE 4 ANS
EMPÊCHE LES DÉGÂTS CAUSÉS PAR L'EAU
ET LE GRISONNEMENT AU MOINS 4 ANS
À MOINS 4 ANS POUR LES TERRASSES ET 4 ANS POUR LES
CLÔTURES ET PAREMENTS

pour TERRASSES, CLÔTURES ET PAREMENTS
PROTECTION DE 3 ANS
EMPÊCHE LES DÉGÂTS CAUSÉS PAR L'EAU
ET LE GRISONNEMENT AU MOINS 3 ANS
À MOINS 3 ANS POUR LES TERRASSES ET 4 ANS POUR LES
CLÔTURES ET PAREMENTS

OLYMPIC

RABAIS POSTAL

DU 19 AOÛT AU
22 SEPTEMBRE 2015
(PRODUITS SÉLECTIONNÉS)

**ÉCONOMISEZ 7\$ PAR
CONTENANT DE 3,78 L**

• Teintures et scellants Maximum®
• Teintures pour terrasses, clôtures
et parements Olympic®

Tous les produits peuvent ne pas être disponibles.
Voir détails en magasin.

CONFIEZ LA BEAUTÉ NATURELLE DE VOTRE BOIS À OLYMPIC

On est là
pour les
LÈVE-TÔT

**OUVERT LE DIMANCHE
DE 8 H À 12 H 30**

RONA **DECO SURFACES**

CENTRE DE RÉNOVATION
CAMILLE DUMAIS!

Licence RBO : #1185-5277-70

1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. : 418 492-2347
www.camilledumais.com **LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC**

Manque de nuances dans la classification des établissements hôteliers et auberges champêtres

L'ISLE-AUX-GRUES/SAINT-PACÔME/L'ISLET — Les propriétaires de « Les Maisons du Grand Héron » de L'Isle-aux-Grues interpellent la ministre du Tourisme Dominique Viens au sujet de ce qu'ils jugent être une contradiction flagrante et préjudiciable entre les objectifs et les politiques du ministère et la façon dont leurs mandataires l'appliquent.

STÉPHANIE GENDRON



Les propriétaires de « Les Maisons du Grand Héron » de L'Isle-aux-Grues interpellent la ministre du Tourisme.

Gilles Tardif a dû mal à comprendre comment le Conseil de l'industrie touristique du Québec (CITQ) peut juger une auberge champêtre comme un établissement hôtelier urbain. En effet, ce qui procure un nombre « d'étoiles » serait mal nuancé, à son avis, partagé par plusieurs aubergistes.

« Les grands hôtels urbains et les auberges champêtres sont confondus dans la même catégorie, soit « établissement hôtelier ». Appliquer les mêmes normes et les mêmes critères d'évaluation pour accorder une classification dépasse l'entendement et conduit à un préjudice grave envers les aubergistes »,

indique monsieur Tardif. L'idée d'uniformiser les critères sur des standards internationaux inquiète également. « On parle de bureau de travail, de grandeur de télévision, de fissures dans l'asphalte... rien qui ne s'applique à une auberge comme la nôtre, qui offre ce que les gens recherchent », ajoute celui qui dit ne pas offrir de vaste hall d'entrée en marbre ni de gym ni de bain-tourbillon, mais plutôt une auberge en bordure du fleuve St-Laurent où le paysage est mis en évidence, ce dont on ne tiendrait pas compte. « On est en train de perdre une étoile parce que nos salles de bain ne sont pas assez grandes. Je comprends qu'ils ne

nous aident pas, mais au moins qu'ils ne nous nuisent pas ».

Décourageant

À l'Auberge des Glacis de L'Islet, la propriétaire Nancy Lemieux a énormément investi ces dernières années pour obtenir des étoiles supplémentaires. « J'ai tout fait en fonction des critères de classification », relate-t-elle. Malgré la réputation envieuse de l'établissement maintes fois récompensé, on n'y compte que trois étoiles. « Pour avoir mes 4e ou 5e étoiles, il faudrait que j'installe 16 TV écran plat », lance la propriétaire. « Ce qui fait la renommée de l'auberge ici, c'est l'absence de télévision. On ne tient même pas compte des jardins incroyables ici. J'en serais rendu à installer des coffres forts, des tables de travail de 48 pouces et des chaises ergonomiques pour avoir une étoile de plus », ajoute celle qui doit expliquer souvent aux clients surpris que l'auberge ne présente que trois étoiles. « Il faudrait des changements. Qu'il y ait effectivement une distinction entre un hôtel proprement dit et les auberges comme on les connaît, où l'aubergiste lui-même accompagne les gens à leur chambre ».

Six chambres et moins

À l'Auberge Comme au Premier jour de



Nancy Lemieux, de L'Auberge des Glacis

St-Pacôme, Jean Santerre, avec ses 5 chambres, est jugé non pas avec des étoiles, mais avec des soleils, car il est considéré comme un gîte du passant à six chambres et moins. « En 2001, un inspecteur nous avait mentionné qu'à six chambres et plus, nous serions évalués comme un hôtel. Mais là, il serait question de valet de stationnement et de grosse TV, ce qui ne se prête pas ici », affirme le propriétaire. Ce dernier croit toutefois, comme ses confrères, que la classification devrait faire preuve de plus de nuances.

Personne à la CITQ n'était disponible pour répondre à nos questions à ce sujet cette semaine, dossier à suivre.

Chapeau Paolo!

SAINT-DENIS-DE-LA-BOUTEILLERIE – Samedi soir dernier avait lieu le spectacle hommage à Paolo Noël à Saint-Denis-De La Bouteillerie. Six cents personnes ont vécu ce qui, il n'en fait aucun doute, s'inscrit dans la petite histoire de cette municipalité comme l'un de ses moments uniques qu'on a du plaisir à se remémorer quand le temps a passé et que les souvenirs s'entremêlent, donnant même lieu à quelque obstination...

★ ★ ★

- Je m'en rappelle, j'étais là. Au début, ils ont projeté un documentaire sur la vie de Paolo. Après, Gilles Girard... tu te souviens, le chanteur des Classels, il a chanté *Aline, Les trois cloches, Avant de me dire adieu, Ton amour a changé ma vie...*

- Certain que je m'en souviens, j'avais l'impression de revivre mon enfance. Puis, il était drôle. En rappel, il a chanté *Le sentier de neige* même s'il ne faisait pas loin de 30 degrés dans la salle...

- Ouais... Ouais... Ouais... Mais moi ce qui m'a fait rire le plus, c'est quand André Lavoie, Guy Pelletier et Jean Dallaire ont monté sur la scène à tour de rôle pour l'imiter. T'aurais dû voir Jean Dallaire quand il s'est mis à genoux pour être de sa grandeur. Gilles Girard a même mis une perre blanche sur la tête de Jean.

- Ben! Je l'ai vu, j'étais là.



Gilles Girard en compagnie de Jean Dallaire venu l'imiter sur scène.

★ ★ ★

On se souviendra aussi que Paolo a présenté un spectacle, le premier de sa tournée d'adieu, dans lequel il nous a fait revivre, en toute simplicité et avec humour, ses grands succès. Muni de sa guitare et accompagné, notamment de son guitariste Daniel Delisle, il a parcouru 60 ans de carrière à travers des chansons qui ont fait sa célébrité comme : *Bohémienne aux grands yeux noirs, Le prisonnier, Le carré Saint-Louis, Ma prière* – son premier grand succès en carrière – et



Paolo Noël a interprété ses grands succès.

bien sûr les inévitables *Le petit voilier* et *Je m'appelle Paulette*.

★ ★ ★

- Moi j'aimais ça quand il nous racontait l'histoire de ses chansons. Savais-tu ça, que *Je n'aime que toi*, il l'avait écrite en 20 minutes?

- Non... C'est dire que l'inspiration parfois, ça vient vite.

- Te souviens-tu? Il nous avait dit le nom de celui qui avait écrit *Le petit voilier*.

- C'est lui, Paolo, qui l'a écrite, cette chanson-là, elle lui ressemble bien que trop!

- Non! Je te le dis. Je m'en rappelle. Il l'a dit. C'est un curé qui l'a écrite. Si tu ne me crois pas, je vais te sortir l'article qui avait paru dans *Le Placoteux*... c'était écrit.

- Si tu le dis... Pis le guitariste qui a fait un solo de guitare, y'étais-tu assez bon?

- Daniel Delisle... Mets-en!

- Y'avait pas une vedette, aussi, un acteur ou un animateur de T.V., qui était venu voir le spectacle? Y'étais assis pas loin de nous autres...

- Oui, oui, oui... Ça me dit quelque chose. Si je ne me trompe pas, il me semble que c'était Pierre Marcotte.

- T'as raison, ça me revient. En tout cas, c'était toute une belle soirée. Moi, des veillées de même, j'en prendrais une par semaine.

- Ouais. Mais tu m'as fait assez honte quand t'es tombé sur le derrière en dansant, après le spectacle de Paolo!

Hausse des demandes d'admission à l'ITA

LA POCATIÈRE — Pour l'ITA, campus de La Pocatière, la tendance d'augmentation potentielle observée en mars dernier par une hausse des demandes d'admission se confirme pour la rentrée scolaire 2015-2016.

En date du 17 août, l'ITA, campus de La Pocatière, comptait 390 inscriptions alors qu'en pareille date l'an dernier on en comptait 358. Entre six et dix étudiants internationaux devraient s'ajouter à ce nombre, selon Annie Mercier des communications. Le nombre exact des inscriptions ne sera connu qu'au moment de la confirmation de l'effectif étudiant, le 20 septembre.

Plusieurs facteurs peuvent expliquer cette hausse, selon Mme Mercier. L'ITA a effectué un important travail de repositionnement, ce qui l'a amené à adopter de nouvelles orientations et à rajeunir son image. De plus, dit-elle, l'agroalimentaire est en effervescence. L'ITA veut d'ailleurs faire mieux connaître



ce secteur auprès des jeunes dans les salons et dans les écoles.

Une augmentation de l'affluence pour la nouvelle année scolaire, dans les deux campus de l'ITA d'ailleurs, témoigne d'un grand intérêt pour les formations dans le domaine agroalimentaire, ce qui représente aussi une excellente nouvelle pour les employeurs, soutient l'institution.



MANOIR LA FONTAINE
PAVILLON DU HAVRE

Résidence privée pour aînés

Pavillon du Havre

FAITES VITE, QUELQUES PLACES ENCORE DISPONIBLES !



- À proximité de tous les services
- Offre une vue imprenable sur le fleuve et la ville
- Équipe dynamique et chaleureuse
- Services adaptés à vos besoins

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS DÈS MAINTENANT !

235, rue des Chênes
Rivière-du-Loup, Qc G5R 5L5

manoirfontaine@residencesazur.com
418 867-1117

AZUR

MEMBRE PARTENAIRE DE L'INSTITUT UNIVERSITAIRE DE GÉRIATRIE DE MONTRÉAL ET DE RICHARD BÉLIVEAU



Plus de 40 ans d'expérience

GESTION DONALD GARON inc.

Saint-Denis **418 498-2283**

- Intérieur - Extérieur
- Travaux au fusil (airless)
 - Nettoyage à pression
 - Rénovation de béton
 - Service avec nacelle
 - Émondage d'arbre

PEINTRE en BÂTIMENT de FERME
Spécialité TOITURE

TAILLE ÉMONDAGE et ABATTAGE D'ARBRE

Service de nacelle

Possibilité de déchetage des branches

EXTRACTION DE SOUCHES D'ARBRES



Assurance responsabilité

Retrouvez votre *sourire...*



... en une *seule* journée!

1 CONCEPT JOUR

Une seule journée, c'est tout ce qu'il nous faut pour vous fabriquer des prothèses dentaires de qualité.

Prothèses sur implants*

Pose des implants, fabrication et mise en place des prothèses sur les implants dans la même journée.**

Prothèses régulières

Prothèses dentaires complètes et partielles de précision esthétique fabriquées sur place et livrées dans la même journée.**

Avantages

Concept 1 jour = qualité, simplicité, service personnalisé et moins de déplacements.



CLINIQUE NORMAND
DENTUROLOGISTE

Montmagny • **418 248-0849**

25, boul. Taché Ouest, bureau 203

1 866 248-0044

www.cliniquenormand.ca

Yves Normand, d.d.

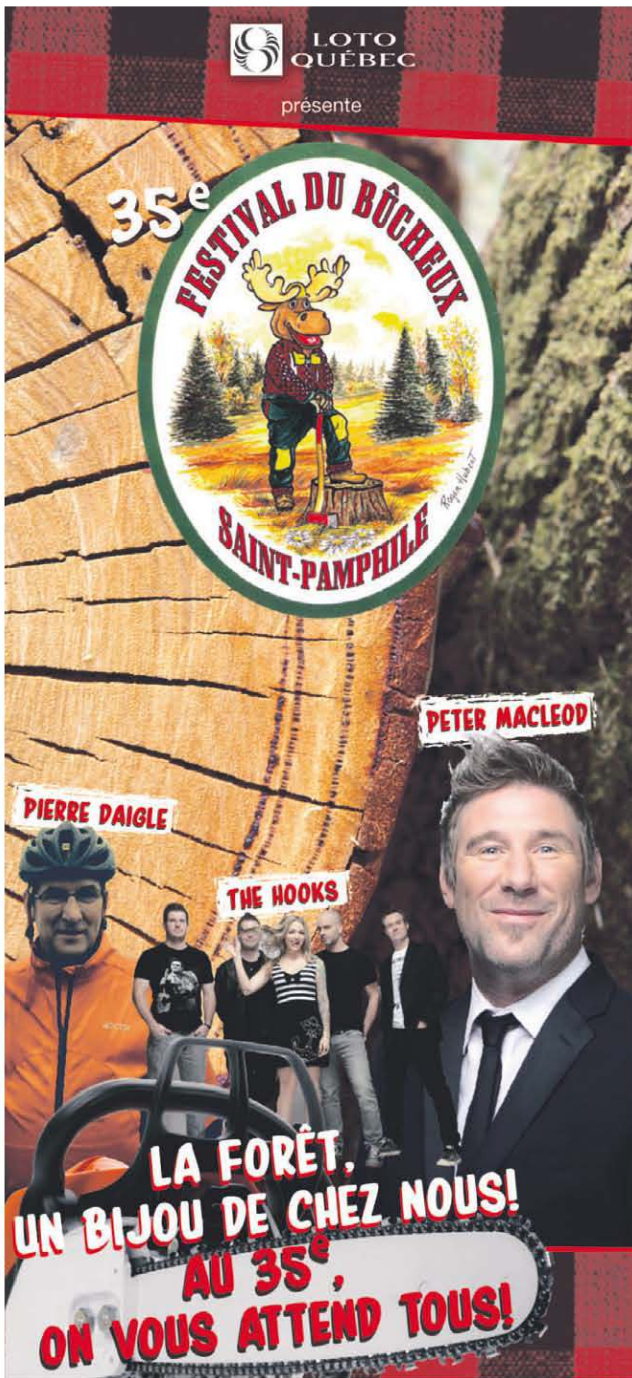


Prothèses complètes ou partielles personnalisées

0% 12 mois***
d'intérêt pendant

* Financement Accord D, sur approbation de crédit.

** Traitements réalisés sous la direction d'un dentiste généraliste. *** À la suite d'une consultation initiale. Dans la plupart des cas. *** Voir détails en clinique.



Bienvenue à Saint-Pamphile!

Mercredi 19 août

Le Festival vous visite

Mercredi 26 août

19 h 15 **Tournoi de Charlemagne en équipe**
À la salle municipale - Inscription à 18 h - Coût : 5 \$ - 418 356-5065

Jeudi 27 août

17 h à 19 h **5 à 7 - Vernissage Michèle Pelletier**
Centre culturel Godend'Art au 60, du Foyer Nord

19 h 30 **Bingo du Festival à l'aréna** - 4 000 \$ en prix, gros lot de 1 200 \$. Système à tampon. **Aucune personne de moins de 18 ans ne sera admise dans la salle du bingo.**

Vendredi 28 août

11 h 30 à 14 h **Pique-nique familial** - En collaboration avec la Maison des Jeunes. Repas disponibles sur place. **N'oubliez pas votre couverture.** Musique et ballons

Spectacle familial avec « Clod'O » burlesque, acrobate, jongleur, équilibriste et monocycliste.

Lecture de contes sous une « tente à contes ». En cas de pluie : sous le Camp des Gourmands.

18 h 30 **Cérémonie d'ouverture et service de la bagosse à Pistoc**

Place de la Fraternité, rue St-Pierre.

En cas de pluie, à l'aréna. Suivi du spectacle musical de **Geneviève Pelletier**

20 h **Biathlon du Bûcheux** - (Site des compétitions, scier-corder)

20 h 30 **Soirée sous le Chapiteau des Pionniers : Peter MacLeod**, humoriste suivi de **La Banquette arrière** (succès des années 1960 à aujourd'hui, Rétro-Disco-Rock) **The Hooks** (Pop, Rock)

Samedi 29 août

8 h **Tournois sportifs** - Volley-ball de plage, tennis, balle. (Selon le nombre d'inscriptions, l'heure peut changer)

9 h à 12 h **Visite à l'usine de sciage Maibec inc.** **Prise de photos interdite.** Service de navette, les départs en autobus se feront de 9 h à 11 h à l'entrée du site du Festival.

9 h **Compétitions forestières** Sciote, scie à chaîne, godendart (individuel et en équipe), godendart Jack et Jill, coupe à la hache, pôle à obstacles, lancer de la hache, triathlon.

9 h à 17 h **Exposition extérieure** (machineries forestières, agricoles, véhicules...)

10 h à 12 h **Films sur l'histoire des « Hommes des bois »** sous le chapiteau des Pionniers

10 h à 17 h **Ouverture de la Place des Artisans** Kiosques agroalimentaires et artisanat

10 h à 17 h **Ouverture du Village de Pistoc** Carré de sable, piscine à balles, structures gonflables et Euro Bungee. **Mini-ferme Napolie**

11 h 30 **Triathlon du Bûcheux** - (scier, fendre et corder)

12 h à 13 h **Atchoum, c'est bien plus qu'un clown! « Monte le son »** Spectacle pour enfants au Chapiteau des Pionniers

12 h 30 à 17 h 30 **Linda Sancoucy - Danses Country-Pop et Rétro** Sous la tente des Défricheurs

13 h 30 à 16 h	Conférence de M. Pierre Daigle L'accident qui a chaviré sa vie Sous le Chapiteau des Pionniers
14 h	Compétition participation - Bois de chauffage
Dès 15 h	Sucré Salé nous visite
16 h 30	Compétition de sciage de bois de chauffage
18 h 30	Parade du 35^e Festival Départ : Transbois Canada Ltée. Arrivée : Transport Régional
20 h à 21 h 30	Spectacle de Junior's Band Coup de cœur au Régional de Secondaire en spectacle Sous le Chapiteau des Pionniers
20 h à minuit	Linda Sancoucy - Danses Country-Pop et Rétro Sous la tente des Défricheurs
21 h 30	Feux d'artifice professionnels (en cas de pluie, remis au dimanche soir) Pyro Secur
22 h 30	Soirée sous le Chapiteau des Pionniers Alter Ego Covers des années 70 à aujourd'hui Suivi de Pedro & The Streets
Dimanche 30 août	
8 h	Tournois sportifs - Volley-ball de plage, tennis, balle. (Selon le nombre d'inscriptions, l'heure peut changer)
9 h	Messe du Bûcheux - À la Place de la Fraternité. En cas de pluie à l'église.
9 h à 12 h	Brunch des « Placoteux et Placoteuses ». Dans l'aréna Adulte (13 ans et plus) : 13 \$ Enfant (6 ans à 12 ans) : 7 \$ - (5 ans et moins) : Gratuit
9 h à 17 h	Exposition extérieure (machineries forestières, agricoles, véhicules...)
10 h à 17 h	Ouverture de la Place des Artisans Kiosques agroalimentaires et artisanat
10 h à 17 h	Ouverture du Village de Pistoc
10 h	Concours de « bouillage » - Hommes et femmes Près du Kiosque d'information
11 h	Tire de chevaux (attelages doubles) - En collaboration avec l'Association de Tire de chevaux de la Plaine de Bellechasse Au nord du terrain.
11 h	Compétition d'abattage de précision
13 h 30	Compétition d'habiletés avec chargeuse
12 h à 14 h	Samajam Spectacle musical participatif et énergisant pour enfants Mise en scène de Serge Postigo - Sous le chapiteau des Pionniers
14 h à 15 h 30	Yanick Lavoie et The Big River Band Musique country-rock Sous la tente des Défricheurs
16 h	Finale de la compétition de sciage de bois de chauffage Suivi de Tirage des billets de bois de chauffage Au revoir Pistoc et à l'an prochain! Sous le Chapiteau des Pionniers

Informations générales

COÛT D'ENTRÉE SUR LE TERRAIN

Adulte : 13 \$ / jour (vendredi, samedi et dimanche)
27 \$ / 3 jours

Enfant : Vendredi (6 à 12 ans) : Gratuit
Samedi et dimanche : 5 \$ / jour, 9 \$ / 2 jours

0 à 5 ans : Gratuit

SERVICE DE RESTAURATION (CAMP DES GOURMANDS)
OUVERT vendredi à partir de 19 h, samedi à partir de 8 h et dimanche à partir de 9 h

CAMPING

Coût :
30 \$ avec services/par nuit/
par terrain
20 \$ sans service
Camping situé à 500 m. du site.
Gracieuseté de M. Alain Lebel

RENSEIGNEMENTS :

Festival du Bûcheux 418 356-3560
festival_du_bucheux@yahoo.ca
www.festivaldubucheux.ca
Suivez-nous sur facebook



Merci à tous nos commanditaires!

UNI-PRO
Ancil Automobiles
1133 St. M.
Stéphan et Sylvain Ancil
Propriétaires,
Saint-Pamphile

- Mécanique générale
- Alignement
- Freins
- Suspension
- Système d'injection

418 356-5511
ancilautomobiles2008@hotmail.com

Golf Saint-Pamphile
Restaurant Le Relais

Pour réservation :
418 356-2072

321, rang des Pelletier, Saint-Pamphile

ENTREPRISE DENIS LEBLANC
(418-5413 Québec inc.)

233, Rang des Gagnon, St-Pamphile, QC G0R 3X0
418 356-8977

- Installation septique
- Excavation en tout genre
- Vente et transport de matériaux en vrac (terre, gravier, sable)
- Chemins forestiers
- Drainage de terres agricoles
- Licence d'entrepreneur général spécialisé en excavation

Licence RBQ 5650-6066-01

Pharmacie Isabelle caron inc.

35, rue Principale, local 104, Saint-Pamphile
Tél. : 418 356-3341 • Téléc. : 418 356-2178

361, rue Principale, Sainte-Perpétue
Tél. : 418 359-3388 • Téléc. : 418 359-3651

AFFILIÉE À : **Familiprix**

La Coop St-Pamphile

12 et 35, Principale, Saint-Pamphile
Tél. : 418 356-3373 • Téléc. : 418 356-5527
www.lacoopstpamphile.ca

Bon succès pour votre événement!
Bienvenue à tous!

Saint-Pamphile naturellement!

www.saintpamphile.ca

Notre spécialiste **DU PNEU**
BRIDGESTONE Firestone

J.L. Desrogers & FILS INC.

Mécanique préventive

Denis Thibault, prop.
193, de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli
Tél. : 418 598-6434 Cell. : 418 234-2026

CENTRE DE RÉNOVATION MAURICE JALBERT INC.

Matériaux | Quincaillerie
Location d'outils | Stores
Vente et pose de prélat | Décorateur sur place
SERVICE AUX ENTREPRENEURS

Centre de Rénovation
Home hardware
Livraison avec camion cube et boom truck

652, route Elgin Nord, Saint-Pamphile
Tél. : 418 356-3352 | Téléc. : 418 356-3353

Le Centre GO envahi de « Créatures de grève »

SAINT-JEAN-PORT-JOLI - L'exposition Créatures de grève s'amène au Centre GO, du 8 août au 30 octobre. Projet créatif collectif mené par le photographe Jean-Sébastien Veilleux, Créatures de grève est un produit « made in » fleuve, sans « photoshop » ajouté.

Créatures de grève présente 11 personnages qui tirent racines sur les berges du fleuve à Saint-Jean-Port-Joli. Ils ont tous été construits à partir de matières retrouvées sur les berges. Et ces matières, elles sont toutes aussi variées qu'inusitées. « Ce n'est pas un projet écologique, mais ça fait écho à notre style de vie, car on n'a plus juste du bois de grève, mais aussi du verre de grève, du plastique de grève », précisait Jean-Sébastien Veilleux, photographe.

Tous les modèles qui ont accepté d'incarner un personnage sont des personnalités bien

connues de la communauté, comme Chantal Caron, Jean-Pierre Bourgault et Jean-Pierre Dubé. Toutefois, c'est grâce au génie créatif de Jean-Sébastien Veilleux, photographe, Eveline Des Rosiers, artiste peintre, Marie-Claude Hains, sculpteure, Marie-Anne Lemay, artiste-graphiste-illustratrice et Jade Fortin, maquilleuse, qu'ils ont pu prendre forme pour cette exposition. « On ne savait pas à quoi s'attendre. On s'est abandonné et on avait hâte à la douche à la fin », dira le modèle de l'affiche principale qui a passé plus de deux heures couvert d'algues et de boue.

Créatures mystérieuses

Outre les trois personnalités qui ont été mentionnées précédemment, le mystère plane quant à l'identité des autres modèles de l'exposition. Jean-Sébastien Veilleux ne cache pas que c'était l'effet recherché. « L'exposition raconte en images le récit d'une enquête photographique à propos de créatures légendaires. Venez voir la créature en premier et essayez de deviner qui l'incarne en deuxième. »

Cependant, il n'y a pas de prix pour les visiteurs qui ont la fibre Columbo fort développée. « Ce n'est pas tant un concours qu'on veut que les gens nous laissent leurs impressions », de

MAXIME PARADIS

préciser Anne-Frédérique Provencher, directrice du Centre GO, dont la collaboration au projet n'a pas manqué d'être soulignée.

Chants de marins

À l'approche de la Fête des chants de marins qui se déroulera du 12 au 16 août au parc des Trois-Bérets, Créatures de grève s'impose à merveille comme complément à l'évènement. D'ici là, la population est invitée au vernissage, le 7 août, sous forme de 5 à 7. Le conteur Alexis Roy sera sur place et improvisera des brides de récits inspirés des créatures.

« Le 22 août, bougeons pour la Station »

SAINT-PACÔME- Le Comité de développement de Saint-Pacôme, en collaboration avec la Caisse Desjardins de l'Anse de La Pocatière et GLS Productions, invite les skieurs, les planchistes, les patrouilleurs, les moniteurs, les glisseurs sur tubes, les élèves de 5e année ayant appris à faire du ski à la Station, et tout celles et ceux qui par le passé ont profité des sports de glisse à Saint-Pacôme à réserver leur samedi 22 août afin de venir « Bouger pour la Station ».

Venez jouer au volley-ball, à la pétanque, au golf, faire du vélo de montagne, monter les

pentons de ski à pied, marcher dans les rues pour découvrir le projet FIL ROUGE tout en faisant un arrêt à la bibliothèque municipale afin de jeter un coup d'œil à la vente de livres usagés qui s'y déroulera.

L'après-midi se terminera par un 4 à 6 sous des airs de saxophones interprétés par Jennifer Lachaine. Le tout sera suivi vers 18 h d'un méchoui au porc apprêté par Sylvain Lemieux. Un spectacle-bénéfice clôturera la soirée dès 19 h avec les prestations musicales de Cassandre Picard, Guillaume Leclerc et Yanick Lavoie.

Les billets pour le souper sont en vente auprès de la municipalité de Saint-Pacôme, la boucherie Gaston Dubé, la tabagie Lunick, l'épicerie Gilbert Royer, la Librairie l'Option, au garage S. Lemieux et auprès des membres du conseil d'administration de la Station plein air.



Invitation

Dans le cadre du Festival du Bûcheux, maibec et ses employés sont fiers de vous inviter à visiter leur nouvelle usine de sciage de Saint-Pamphile.

Date : Samedi, le 29 août
Heure : De 9 h à 12 h
Lieu : 37, rue du Moulin, Saint-Pamphile

Amenez la famille, on vous attend en grand nombre!

maibec.com




Jeanyvesdionne.com
418-868-9454

VENTE
Portes de garage
Kit de garage complet
Murs et chevrons

LAFORGE
Distributeur autorisé

GAREX
Très grand inventaire de portes de garage avec TRÈS légère imperfection (couleurs variées)

Service «Clef en main»
Du bétonnage à la finition
Bâtiment résidentiel et agricole

Demandez une soumission en ligne
355, rue Saint-Elzéar, Saint-Pascal
constructiondionne@hotmail.com

L'ÉVÈNEMENT

GAGNEZ À L'ÉCHANGE

chez **LORDetFRERES**

BONI AU COMPTANT À LA LOYAUTÉ

1 000\$
PREND FIN LE 31 AOÛT
EXCLUSIF À NOS CLIENTS ACTUELS AU FINANCEMENT.
SUR LA MAJORITÉ DES MODÈLES 2015

Profitez d'un RABAIS ADDITIONNEL de 1 000\$ sur








(2) DODGE JOURNEY SXT
(1) DODGE JOURNEY SE
(1) JEEP RENEGADE SPORT
(1) RAM PROMASTER CITY
(1) CHEROKEE NORTH EDITION
(1) CHEROKEE LTÉE

(1) DODGE DART GT
(1) CHRYSLER 200
(1) CHRYSLER 200 AWD **VENDU**
(1) CHEROKEE SPORT
(1) JEEP WRANGLER SPORT 2 portes

Photos à titre indicatif.

Venez faire l'essai de la **NOUVELLE CHRYSLER 200 2015** et **OBTENEZ 500\$ DE RABAIS** additionnel à l'achat



Financement à 0% sur 72 mois

sur modèles sélectionnés

2^e chance au crédit sur véhicules neufs et usagés

Voir les détails chez
1001, Principale, Tourville
418 359-2244
1 866 959-2244

www.lordetfreres.com

Lynda Veilleux, présidente d'honneur de L'Halloween à La Pocatière

LA POCATIÈRE- L'Halloween à La Pocatière arrive à grands pas. En effet, cette grande fête se déroulera les 30 et 31 octobre prochain. Dans moins de trois mois, les festivités entourant le 10^e anniversaire auront lieu sur la 4^e Avenue.

Ween sera de retour comme porte-parole et c'est Mme Lynda Veilleux, propriétaire de la bijouterie Champagne et Diamant et promoteur immobilier qui agira à titre de Présidente d'honneur de L'Halloween à La Pocatière, édition 2015.

La population, les organismes régionaux et les entreprises de La Pocatière, du Kamouraska, de Rivière-du-Loup et de l'ensemble de la Côte-

du-Sud sont invités à participer à cette grande fête, en participant au défilé, en décorant l'extérieur des maisons ou des commerces, en organisant une activité sur la 4^e Avenue ou dans un autre secteur de la Ville, en se déguisant, etc. Cette année, toutes les entreprises de La Pocatière sont invitées à venir distribuer des friandises et animer la 4^e Avenue.

Un forfait familial, hôtel et restaurant, est présentement disponible dans le Passeport des attraits et activités du Québec POM. D'une valeur de 199,99 \$, ce forfait est offert grâce à la collaboration du Motel Le Pocatois, de l'Auberge Cap Martin et du Motel Le Martinet ainsi que des restaurants Mikes, Opéra et le Café Azimut.

Le comité organisateur de L'Halloween à La Pocatière élabore la prochaine programmation.



Le Festi-Brûlot de Saint-Bruno

N'ayez pas peur... Les p'tites « bébittes » ne mangent pas les grosses!!!



Coût d'entrée sur le site : 3\$

Vendredi 21 août

17 h **RESTAURANT SUR PLACE**
Hot-dogs, nachos et autres surprises!!!
(au profit du Comité d'embellissement)
En soirée : **FEU DE JOIE**

21 h **SPECTACLE ROCK**
OUTTA:TIME
directement de Montréal
sur la scène extérieure

23 h **FEUX D'ARTIFICE**

BAR sur place

Samedi 22 août

TOURNOI DE BALLE-MOLLE
TOUTE LA FIN DE SEMAINE

BAR ET SOUS-MARIN SUR PLACE

13 h 30 **COURSE DE CANARDS**
À ne pas manquer!
C'est un rendez-vous sur le site du Festi-Brûlot!

Pour informations :
418 492-5385 (Robert Thériault)

14 h 30 **REMISE DES PRIX**

15 h **SPECTACLE DE MAGIE**
avec le magicien **Dovani**
et son apprenti **Effel!**

BAR SUR PLACE TOUT L'APRÈS-MIDI

18 h **SOUPER POULET BBQ... MIAMI!**
Réserve ta table pour le souper!

Endroit : Salle municipale
Prix : Adulte 15\$ (soirée incluse)
Enfant 8\$ (soirée incluse)

Soirée seulement : 3\$
Pour acheter vos billets :
418 492-1803
(Martine Lévesque)

21 h 30 **SOIRÉE AVEC**
LE GROUPE "LES POLY-SONS"

Boisson du p'tit brûlot pour tous!
Toute la fin de semaine

Dimanche 23 août

8 h 30 à **DÉJEUNER FAMILIAL**
11 h 30 **Tu viens quand tu veux!**

Endroit : Salle municipale
Prix : Adulte : 8\$
Enfant : 5\$

Pour informations :
418 492-5926 (Richard Caron)

En PM **GALA AMATEUR**
avec **JEAN-CLAUDE AVOINE**
et le groupe **"LES BLUEBIRDS"**

Inscription à 12 h
Endroit : Salle municipale
Prix d'entrée : Adulte : 5\$
Enfant : Gratuit

ENTRÉE GRATUITE POUR LES PARTICIPANTS

Venez vous régaler et fêter avec nous!

LE COMITÉ :

Myrtha Caron	Martine Lévesque
Richard Caron	Kevin M. Roussel
Véronique Caron	Karine Pelletier
Nathalie Labrie	Pierre Sénéchal
Andréanne Lévesque	Robert Thériault

Bon succès au Festi-Brûlot!

PLOMBERIE
Louinard KRT INC.
Saint-Pascal

CMMTQ
Corporation des maîtres plombiers et hydrauliciens du Québec

541, rue de la Gare, Saint-Pascal
Tél. : 418 492-2426 • Téléc. : 418 492-5545

Bon Festi-Brûlot 2015! MERCI À TOUS NOS COMMANDITAIRES!

RT CONSTRUCTION RÉMY THÉRIAULT

RBQ: 8344-2053-11

Rémy Thériault
229, avenue Gilles-Picard
Saint-Pascal (Québec)
Tél. : 418 492-9489
theriaultremy@hotmail.com

Entrepreneur en construction et rénovation

- agrandissement
- toiture
- finition intérieure
- finition extérieure
- portes et fenêtres, etc.



Bravo aux organisateurs et aux bénévoles de la 20^e édition du Festi-Brûlot!
Joyeuses Festivités!
Bienvenue chez nous!

si vite, si bon!

Alimentation Louis Grenier
501, av. Patry, Saint-Pascal
418 492-1034

provigo
Saint-Pascal

• Ouvert tous les jours de 7h à 21h • Service de livraison à domicile

Pour un temps limité seulement
249,95 \$
PDSM 279,95 \$ avec guide-chaîne de 16 po

STIHL®

Scie à chaîne à essence
MS 170

Recevez une trousse Wood-Pro[®] gratuitement à l'achat d'une scie à chaîne STIHL sélectionnée!

ÉCONOMIES AUTOMNALES 2015

Jean MORNEAU Depuis 1950
www.jeanmorneau.com

735, Taché, Saint-Pascal
418-492-3632 1-888-297-3632
91, boul. Cartier, Rivière-du-Loup
418-860-3632 1-877-860-3632

STIHL®
www.stihl.ca



AUCUN RENDEZ-VOUS REQUIS

UNE VIDANGE D'HUILE

30 MINUTES
OU MOINS!

Nous savons que vous êtes occupé et que votre temps est précieux. Voilà pourquoi nous vous offrons les vidanges d'huile rapides en moins de 30 minutes! Une inspection multipoint de courtoisie est incluse avec chaque vidange d'huile. Même si nous sommes rapides, nous sommes précis.

**MOPAR
VOIE
EXPRESS:**

VIDANGES D'HUILE
RAPIDES ET PLUS



CHEVROLET BUICK
JLD SMOBILE NISSAN GMC
CADILLAC MERCEDES-BENZ MAZDA VOLKSWAGEN
TOYOTA PONTIAC BUICK **FORD**
HYUNDAI HONDA MERCURY KIA
GMC

**NOUS FAISONS L'ENTRETIEN
DE PRESQUE TOUTES LES MARQUES**

Vous n'êtes pas obligé de conduire un produit Chrysler, Dodge, Ram, Jeep^{MD}, SRT^{MD} ou FIAT, puisque nous offrons la vidange d'huile et une inspection multipoint de courtoisie sur presque toutes les marques. Nous avons les pièces pour bien entretenir votre véhicule.



**À VOTRE
SERVICE DE
JOUR OU DE
SOIR JUSQU'À
MINUIT**

**VOS CONSEILLERS
TECHNIQUES
VOIE EXPRESS
DANY LÉVESQUE ET
JEAN-PHILIPPE NOËL**



GRATUITE
UNE INSPECTION MULTIPOINT
DE COURTOISIE
AVEC CHAQUE VIDANGE D'HUILE

Bien sûr, vous pouvez obtenir une vidange d'huile n'importe où, mais ce qui rend notre vidange d'huile unique c'est notre inspection multipoint de courtoisie. De plus, le travail est effectué par des techniciens formés en usine et nous utilisons uniquement des pièces authentiques de MoparMD. Vous ne trouverez pas ce service nulle part ailleurs!



255, av. Patry, Saint-Pascal (autouroute 20, sortie 465)
418 492-3432 • 1 800 363-3432

www.kamouraskachrysler.com • info@autokamouraska.com •

Ils nous ont quittés...

AVIS DE DÉCÈS



Mme Anita Ouellet Beupré (1916-2015) Saint-Pacôme

Au Centre D'Anjou de Saint-Pacôme, le 10 août 2015, est décédée à l'âge de 98 ans et 9 mois, dame Anita Ouellet épouse de feu monsieur Léon Beupré, fille de feu M. Elzéar Ouellet et de feu dame Auxiliatrice Ouellet. Elle demeurait à Saint-Pacôme. Le service religieux a été célébré le mercredi 12 août, à 14 h, en l'église de Saint-Pacôme, de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Huguette (Jean-Marie Picard), feu Cécile (feu Guy Picard), André (Caroline Caro), Nicole (Arsène Boucher), Lise (Prime Bouchard), Gaston (Emma), feu Diane, feu Eddy (feu Nicole Alexandre), Maurice (Nicole D'Anjou), Camille (Claude Raymond), Denis (Lyne Pellefier), Denise (Serge Tremblay), France (Gaétan Perreault), Guy; ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; ses arrière-arrière-petits-enfants. Sont aussi affectés par son départ ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs des familles Ouellet et Beupré, ses neveux, ses nièces, ses cousins, ses cousines, ses autres parents et amis(es). La famille désire remercier le personnel soignant du Centre D'Anjou de Saint-Pacôme pour son dévouement et les bons soins prodigués.

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc. - La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet
Pour renseignements et messages de sympathie :
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371
Télécopieur : 1 418 856-4674
Courriel : rfmpe@bellnet.ca • Site Web : www.mariuspelletier.com
Entreprise affiliée à la C.T.Q.

AVIS DE DÉCÈS



Mme Gabrielle Chamard Duval (1912-2015) Saint-Jean-Port-Joli

Au Centre d'hébergement de Saint-Jean-Port-Joli, le 7 août 2015, à l'âge de 103 ans et 4 mois, est décédée Dame Gabrielle Chamard, épouse de feu Monsieur Armand Duval. Elle était la fille de feu dame Émilie Caron et de feu monsieur Edmond Chamard. Elle demeurait à Saint-Jean-Port-Joli.

Elle était la mère de : feu Victoire (Benoit Lévesque), feu Denis, Louisette (feu Jean-Albert Caron); Francine (Jacques Poitras), Françoise (Gérard Bélanger), Clément, feu Suzanne, Bernard; la grand-mère de : Germain, Denise, André et Julie Lévesque; Catheline et Hélène Duval; Johanne, feu Marlène et Nancy Caron; Simon Duval Migneault; Mireille et Martin Lavoie; Marie-Ève, Jonathan et Esther Gauthier-Duval; Mariane et Geneviève Grégoire Duval et leur conjoint(e) ainsi que ses arrière-petits-enfants. Elle était la sœur et la belle-sœur de : feu Adrienne, feu Achille, feu Antoinette, feu Paul, feu Gemma, feu Jean-Luc (Cécile Dupont), Lucille, feu Thérèse, Jacques (Pauline Thériault) et Jean; de la famille Duval: Thérèse. Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis(es).

Des sincères remerciements sont adressés au Dr Gilles Labrecque, ainsi qu'au personnel du Centre d'hébergement de Saint-Jean-Port-Joli pour leurs attentions et les bons soins.

Veillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation Hélène-Caron, 4, rue St-Antoine, #1 Montmagny, (Québec), G5V 1P1 ou à la Fabrique de Saint-Jean-Port-Joli, 2, place de l'église, Saint-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0. Des formulaires seront disponibles à l'église.

Le service religieux sera célébré le samedi 29 août à 11 h en l'église de Saint-Jean-Port-Joli, où les membres de sa famille vous y accueilleront à compter de 9 h. Ses cendres seront par la suite déposées au cimetière paroissial « au bord de l'eau ».



De la Durantaye et Fils
Cap-Saint-Ignace, L'Islet, Saint-Jean-Port-Joli et Saint-Pamphile

Pour renseignements ou messages de condoléances : 418 598-3093, sans frais : 1 877 598-3093, télécopieur : 418 246-5115, courriel : info@deladurantaye.qc.ca Site web : www.deladurantaye.qc.ca. Maison funéraire membre de la Corporation des thnatologues du Québec.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



M. Jean-Paul Morin

Vous avez été nombreux à nous apporter sympathie et réconfort lors du décès de monsieur Jean-Paul Morin, survenu le 29 juin dernier. Vous êtes venus le saluer une dernière fois, vous avez partagé notre chagrin, vous nous avez adressés des mots d'affection et de solidarité et vous nous avez apporté chaleur et soutien. Nous en avons été profondément émus et nous tenons à vous en remercier très sincèrement. Merci également pour vos marques de sympathie. Tous ces gestes nous ont grandement touchés et ont été très appréciés dans ces moments difficiles. Nous tenons à vous exprimer notre plus profonde reconnaissance et notre amitié la plus sincère.

Ses enfants : feu Paul-André (Rolande Labbé), Gisèle, Mireille (Réal Matte), Lyne (Ghyslaine Jeffrey); ses petits-enfants : Éric, feu Carl, Sylvain, Isabelle, Caroline, Kim, Audrey, et leur conjoint(e); ses arrière-petits-enfants.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



M. Lionel Provencher Saint-Pacôme

« Dans notre cœur à jamais tu demeures. »

Nous remercions tous les parents et amis qui nous ont apporté leur sympathie, leur réconfort et leur amitié, soit par offrandes de messe, envois de fleurs, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons, visites au salon et assistance aux funérailles lors du décès de Lionel Provencher demeurant à Saint-Pacôme, survenu le 15 juillet 2015, à l'âge de 85 ans et 5 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse, Géracline Lévesque; ses enfants : Claude (Solange Bouchard), Diane (André Alexandre), France (Mario Deschênes), Jean (Marie-Michelle Gagnon), Guy; ses 10 petits-enfants et ses 3 arrière-petits-enfants.

MARIAGE

Saint-Alexandre
Le 8 août 2015

- Mélodie Bélanger, fille de Sylvie Morin et Bernard Bélanger et Lévy Beaulieu, fils de Charlotte Michaud et Serge Beaulieu.

Laissez les fleurs parler pour vous...



QUALITÉ - BAS PRIX - SERVICE
OUVERT LE DIMANCHE
SERVICE DE LIVRAISON 7 JOURS/SEMAINE

LIVRAISON GRATUITE AUX
SALONS FUNÉRAIRES, À L'HÔPITAL
ET AUX CENTRES D'ACCUEIL
SPÉCIALISÉ EN DÉCORATION DE SALLES

614, 4^e Avenue, La Pocatière
418 856-2925

Ligne sans frais : 1 800 463-1291

AVIS DE DÉCÈS



Mme Sylvie Guérette (1966-2015) Saint-Alexandre

À la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB de Rivière-du-Loup, le 11 août 2015, à l'âge de 49 ans et 3 mois, est décédée paisiblement entourée de ses proches, Sylvie Guérette, épouse de Martin Morin, fille de Roland Guérette et de Doria Bouchard. Elle demeurait à Rivière-du-Loup, autrefois à Saint-Alexandre-de-Kamouraska.

La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Daniel Caron, 680, rue Principale, Saint-Alexandre le samedi 22 août de 11 h à 13 h 50. Le service religieux sera célébré le samedi 22 août 2015, à 14 h en l'église de Saint-Alexandre, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil son époux, Martin Morin; sa fille, Myriam Lévesque (Dany Gagnon); sa petite-fille, Thalie Gagnon; le fils de son époux, Sébastien Morin; ses parents : Roland Guérette et Doria Bouchard; ses frères et sœurs : Yolande (Rosaire Ouellet), Claudette (Mario Lortie), Francine (Carl Blier), Alain (Sylvie Bélanger), Louise (Jocelyn Thériault), Mario (Patricia Ross); sa belle-mère, Jeanne D'Arc Landry (feu Yvon Morin). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis (es).

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, 44, rue des Chauffailles, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 4E1.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222

MESSE ANNIVERSAIRE



Mme Alice Dionne

« Il y a un an tu nous quittais. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. »

Une messe anniversaire sera chantée à la mémoire de Mme Alice Dionne, le dimanche 23 août 2015 à 10 h, en la cathédrale de Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

MESSE ANNIVERSAIRE



M. Armand Lizotte

« Cher Armand, un an déjà s'est écoulé depuis ton départ. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. Tu nous manques beaucoup. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. »

Pour toi que nous avons aimé et aimerons toujours et pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Saint-André, le dimanche 23 août à 9 h 30.

Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières.

Hélène, Marie-Josée et Sébastien, leur conjoint(e) et les petits-enfants.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



Mme Huguette Ouellet D'Anjou Saint-Gabriel-Lalemant

« Ton souvenir sera toujours un soleil dans nos cœurs. »

Nous tenons à remercier du plus profond de nos cœurs tous les gens qui ont été près de nous lors du décès d'Huguette Ouellet, demeurant à Saint-Gabriel-Lalemant et décédée le 18 juin 2015 à l'âge de 74 ans et 8 mois. Votre réconfort fut très apprécié. Nous vous prions de considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants : Hélène, Josée, Suzanne, Pascal et ses petites-filles : Caroline, Stéphanie, Gabrielle.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



M. Roger St-Onge

Un remerciement sincère à tous les parents et amis qui nous ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messe, affiliations de prières, cartes, envois de fleurs, visite au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de notre père, Roger St-Onge demeurant à Saint-Pascal, autrefois à Mont-Carmel, survenu le 19 juin 2015 à l'âge de 88 ans et 1 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Un merci sincère à M. Daniel Caron pour sa gentillesse et son professionnalisme.

Ses enfants : Francine (Denis Lamarre), Johanne (Sylvio Lavoie), Cermont, Brigitte (Martin Thiboutot), sa petite-fille Julie (Olivier St-Louis).

Ultime spectacle des Eurochestries à Saint-Pascal



Didier Descamps.

SAINTE-PASCAL — Accueilli par le Camp musical de Saint-Alexandre-de-Kamouraska, le premier Festival international Eurochestries au Kamouraska se déroulera du 18 au 21 août. Il se terminera par la tenue d'un ultime spectacle en l'Église de Saint-Pascal le 21 août prochain.

Toute la population est donc invitée à ce spectacle à contribution volontaire, dès 19 h 30, en l'Église de Saint-Pascal, pour clôturer le Festival international. Ce point culminant de l'événement permettra la rencontre de 80 musiciens de partout au monde. Ils seront sous la direction du renommé chef d'orchestre français, Didier Descamps. Le maire de Saint-Pascal, monsieur Rénald Bernier, s'est dit heureux que la ville s'associe à l'organi-

sation des Eurochestries et d'accueillir en son église le récital marquant la fin de la portion kamouraskoise de la tournée 2015 du Festival.

Également, des spectacles sont prévus dans les églises de Saint-Onésime-d'Ixworth, Saint-Pacôme, Kamouraska, Mont-Carmel et Saint-Gabriel-Lalemant, du 18 au 21 août. La mairesse de Saint-Alexandre-de-Kamouraska, madame Anita Ouellet-Castonguay, a déclaré que « sa municipalité est privilégiée de contribuer au rayonnement du Kamouraska grâce au Camp musical et son directeur général, monsieur Mathieu Rivest, par la tenue de cet événement. Approprions-nous-en et vivons de bons moments musicaux ».

Un vent de plaisir

Les Services récréatifs, culturels et communautaires (SRCC) de la Ville de La Pocatière annoncent que la programmation « Un vent de plaisir... pour le loisir de vivre! » sera distribuée le 21 août prochain dans huit municipalités de la région : La Pocatière, Sainte-Anne-de-la-Pocatière, Saint-Gabriel, Sainte-Louise, Saint-Onésime-d'Ixworth, Saint-Pacôme, Rivière-Ouelle et Saint-Roch-des-Aulnaies. Voici des ateliers à surveiller : « Danse country pop », « Le tarot », « Sushi », « Mode tendance », « Initiation à la mise en conserve avec alcool ». Des formations sont également offertes comme « Budget: planification stratégique ». La programmation est aussi disponible en ligne au www.lapocatiere.ca.

0724R-33-15

SALON DE QUILLES Saint-Pascal

Ligue de quilles *en formation*

Places disponibles
de jour ou de soir

Homme, femme, enfant

Seul, en couple
ou en groupe

Plaisir garanti

Pour inscription ou information :

418 492-2146

www.quillesstpascal.ca

TOUT
NOUVEAU!

HR-V



HR-V LX
2RM 2016

60\$*

PAR SEMAINE
LOCATION 60 MOIS
0\$ ACOMPTE

ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE DU HR-V

INTÉRIEUR

- Banquette arrière escamotable 60/40 Magic Seat™ à 4 modes
- Sièges avant chauffants
- Caméra de recul multi angle* avec affichage dynamique des indications
- Système de climatisation automatique avec filtration d'air
- Système audio sur affichage* avec HondaLink™*2 Nouvelle Génération

EXTÉRIEUR

- Essuie-glaces avant dégivrants
- Roues de 17 po en alliage d'aluminium

1214P-33-15

DEGIRO

SORTIE 378 AUTOMATE 20

MONTMAGNY

www.degiro.com

418 248-2133
1 800 598-5644



HONDA



PLUS DE 25 ANS
DE FABRICATION
AU CANADA

BASEBALL SÉNIOR Série CHOX-FM-CIEL-FM

LA POCATIÈRE – Vendredi, acculé au pied du mur, le CHOX-FM n'avait d'autres choix que de remporter ce quatrième match contre le CIEL-FM de Rivière-du-Loup s'il désirait prolonger la série. Il a réussi son pari vendredi, grâce à une victoire de 2 – 1 sur les Louperivois.

Alors qu'on croyait Martin Bossé incapable de lancer dans cette série, en raison d'une blessure à l'épaule, il a prouvé toute sa force de caractère au monticule forçant la tenue d'un cinquième match contre le CIEL-FM. Son principal adversaire chez les Louperivois, Philippe-Antoine Gagnon, a aussi très bien fait alors qu'il en était à son premier départ

dans cette série.

L'action s'est déroulée principalement en deuxième manche pour les deux formations. Philippe-Antoine Gagnon a été celui qui a réveillé le tableau indicateur chez le CIEL-FM grâce à un impressionnant circuit solo. Maxime Savoie et Pierre-Luc Bouchard du CHOX-FM ont ensuite suivi avec un amorti et un optionnel. Par la suite, le tableau est resté au point mort jusqu'à la fin du match.

Notez que le 5^e match se tenait lundi soir, après la date de tombée du Placoteux. Visitez notre site web pour les plus récents résultats.



Le CHOX-FM forcera la tenue d'un cinquième match lundi soir.

Le club Judo-La Pocatière soutient Alix Renaud-Roy

LA POCATIÈRE – Après une médaille d'or à l'Open panaméricain de San Salvador, devant la 4^e judoka au monde, Alix Renaud-Roy, membre de l'équipe nationale, se prépare pour le Championnat du monde qui aura lieu à la fin du mois d'août au Kazakhstan.

Au total, Alix Renaud-Roy doit déboursier des frais de 3 500 \$ pour s'assurer une place au sein de cette compétition, que certains jugent plus intense que les Olympiques. Toutefois, Judo-Canada ne soutient financièrement que quelques athlètes, en fonction de leur classement. Afin de permettre à Alix de faire partie de la délégation, le club Judo-La Pocatière lui offrira la somme de 1 000 \$, à même l'argent amassé lors des campagnes de financement du club et lors de l'événement du 40^e tenu en juin dernier.

« Il est important que le club d'origine d'un athlète accorde son soutien financier, même si ce dernier est rendu à un niveau supérieur », de mentionner Jacques Dufour, directeur technique du club Judo-La Pocatière. De

plus, M. Dufour est d'avis que les bonnes performances d'Alix Renaud-Roy apportent des retombées positives pour le club, ne serait-ce qu'au niveau de la visibilité.

Parce que les compétitions à l'internationale se poursuivront et s'intensifieront en vue des prochains Jeux olympiques à Rio de Janeiro au Brésil, en 2016, le club Judo-La Pocatière invite toute organisation ou personne intéressée à soutenir financièrement Alix en contactant Mme Diane Renaud au 418 354-2428. Votre apport permettra à Alix de se concentrer davantage sur son entraînement.

Le Championnat du monde de judo 2015 aura lieu à Astana, au Kazakhstan, du 25 au 30 août prochains. Cette compétition permet aux judokas d'accumuler des points en vue des olympiques. Alix profitera de cette occasion pour gagner des rangs au classement mondial. Elle est actuellement au 31^e rang mondial. (M.P.)



Photo : Courtoisie - Alix Renaud-Roy se prépare pour le Championnat du monde qui aura lieu à la fin du mois d'août, au Kazakhstan.

SCÈNES DE CRIMES une CHRONIQUE de
Norbert Spehner

La mort frappe en Louisiane!

Au cœur du Sud profond, la Nouvelle-Orléans, construite sur des marécages situés en dessous du niveau de la mer, a souvent été ravagée par des tornades et des ouragans, dont Katrina de sinistre mémoire. Capitale du jazz, cette ville pittoresque, réputée pour sa cuisine exotique est aussi un haut lieu du crime qui a inspiré de nombreux auteurs de romans policiers. David Fulmer y situe une série de polars historiques mettant en vedette Valentin Saint-Cyr, James Lee Burke y fait évoluer Dave Robicheaux, en particulier dans *La Nuit la plus longue* (Rivages) dont l'action se passe pendant que Katrina ravage la ville. Dans *La Ville des morts* (Le Masque), l'intrigue de Sara Gran nous entraîne aussi dans la ville ravagée. *Carnaval*, de Ray Celestin, est un premier polar dont l'action est basée sur des faits réels survenus à la Nouvelle-Orléans en 1919. Un tueur en série s'attaque à la hache à des habitants de la communauté italienne en laissant sur les lieux de ses crimes des cartes de tarot. Certains évoquent le vaudou, mais comme les victimes sont siciliennes, d'autres songent à des règlements de compte entre parrains mafieux. Ce qui rend l'intrigue passionnante, c'est le fait que l'enquête soit menée sur plusieurs fronts, par des personnages très différents. Michael Talbot, un flic controversé est officiellement chargé de l'épineuse affaire. De son côté, le journaliste John Riley se met de la partie, ainsi que la jeune Ida, agente ambitieuse de l'agence Pinkerton, qui reçoit l'aide de son ami Lewis, le futur Louis Armstrong, grande vedette du jazz. Par ailleurs, Luca D'Andrea, l'ancien mentor de Talbot, récemment sorti de prison, va mener une enquête parallèle, à l'insu de son ancien coéquipier, celui-là même qui l'a dénoncé et envoyé en prison pour corruption. Alors que les meurtres se multiplient, une nouvelle menace pèse sur la ville : un terrible ouragan s'approche des côtes, le chaos est proche! Il y a là une dynamique intéressante qui ajoute au suspense et contribue à l'effet dramatique. *Carnaval* a été élu meilleur premier roman de l'année par l'association des écrivains de polars anglais, un honneur bien mérité, car ce bon polar historique, d'un réalisme peu commun, propose une histoire bien écrite, au suspense soutenu.

Ray Celestin, Carnaval, Paris, le Cherche Midi, 492 pages.

2^e édition du Défi 7 chutes

SAINT-PASCAL – Le Défi 7 chutes sera de retour pour une deuxième édition, le dimanche 13 septembre.

« Cette année, il y aura 15 obstacles à franchir sur une distance d'un peu plus de 5 km », précisait Benoît Dumais, organisateur de l'événement. « Mais ce n'est pas une compétition, c'est une rencontre qui vise à stimuler le goût de l'activité physique », ajoutait-il.

Plusieurs commanditaires se sont joints à la ville de Saint-Pascal dans la réalisation de cet événement unique au Kamouraska. Les gens intéressés à être bénévoles peuvent écrire au defi7chutes@hotmail.com ou visiter le site defi7chutes.wordpress.com.

L'an dernier, près de 70 participants de 7 à 60 ans avaient parcouru le sentier des 7 chutes pour la première édition du défi. Ils sont attendus tout aussi nombreux cette année. (M.P.)

LEMIEUX
LOCATION

LOCATION DE VÉHICULE, CAMION, CUBE
REMORQUE OUVERTE OU FERMÉE
418.856.2824
Aussi quelques véhicules de location à vendre

35 ans à votre service ... Merci!

PUBLICITÉ
Tous Lesesque
OBJETS PROMOTIONNELS

STYLOS - ÉPINGLETTES
TASSES - CALENDRIERS
PORTE-CLÉS - ET PLUS

CASQUETTES - T-SHIRTS
POLOS - POLARS
CHEMISES
MANTEAUX TOUTES SAISONS GROS ET DÉTAIL

Broderie 2000

SVP visitez pubyl.com

421, 4^e Avenue La Pocatière 418 856-1221
pubyvesl@videotron.ca
Bâtisseur d'image depuis 1979!

« La joie de vous servir »

Jean-Marie Rossignol
Conseiller en sécurité financière
418 492-3255

Assurance-vie
Protection en cas d'invalidité
Régimes collectifs
Rentés, REER

Gymagine La Pocatière

Le club de gymnastique Gymagine sera en période d'inscription jeudi prochain, le 20 août, de 16 h à 20 h 30, au sous-sol de la Cathédrale. Plusieurs cours vous seront offerts. Lors de cette soirée, venez rencontrer les entraîneurs et le comité administratif qui répondront à toutes vos questions.

De plus, une deuxième séance se tiendra au Centre Bombardier le 27 août de 18 h 30 à 20 h. Nous profitons du moment pour souligner la nomination de notre club au Gala de l'URLS qui se tiendra à Rimouski en novembre. Celui-ci est nommé dans la catégorie : Club de l'année. De plus, nous y retrouvons



rons une gymnaste. En effet, Jade Lavoie y est sélectionnée dans la catégorie athlète par excellence 2015.

L'argent pour Laurence Dumais

SAINT-PASCAL- C'est avec un pointage de 27,36 que Laurence Dumais du club de patinage artistique de Saint-Pascal s'est méritée une médaille d'argent lors des Championnats Québécois d'été 2015 de Pierrefonds, qui se tenait du 6 au 9 août derniers. En effet, suite à son entraînement dans la région de Montréal, pendant la période estivale,

Laurence débute sa saison 2015-2016 d'une très belle façon. Laurence visait le top 10 pour son nouveau programme court dans la catégorie pré-novice.



Le meilleur cuisinier, fumoir et grill au monde!

Fait en céramique robuste

Big Green Egg

Vendu en exclusivité chez:

Luminaire Futura
125, boul. Taché Ouest Montmagny 418 248-7335
www.eclairageraymond.com

MATÉRIAUX
Ouellet
LE Directement du **manufacturier**

418 842-2394
1 866 666-2394

15720, boul. Valcartier, Québec

À votre service depuis 40 ANS

Manufacturier de TÔLE

Galvanisée	
36 po x 8 pi	19,02 \$
36 po x 10 pi	23,78 \$
36 po x 12 pi	28,53 \$
Choix de 15 couleurs	
36 po x 8 pi	25,62 \$
36 po x 10 pi	32,02 \$
36 po x 12 pi	38,43 \$

Coupe selon longueur désirée

Service de pliage
Moulure (Acier-Aluminium)

Service de livraison
Prix sujets à changement sans préavis.

www.materiauxouellet.com

LIQUIDATION DES MAZDA 3 2015 : 14 EN INVENTAIRE

L'ÉVÉNEMENT

BRILLEZ CET ÉTÉ EN MAZDA

Profiter du beau soleil pour faire un choix éclairé, t'es rendu là.



Mazda3
SKYACTIV GX 2015

LOUEZ-LE À PARTIR DE **64\$** AUX 2 SEMAINES 769 \$ D'ACOMPTE

LOCATION **36** MOIS

CELA ÉQUIVAUT À **32\$** PAR SEMAINE

LE GUIDE 2015 DE L'AUTO. MEILLEUR ACHAT VÉHICULE COMPACT

Modèle Mazda3 GT illustré

Modèle Mazda CX-3 GT 4RM illustré

Modèle Mazda CX-5 GT 4RM illustré

LE TOUT PREMIER
MAZDA CX-3 SKYACTIV 2016

MODÈLE SKYACTIV GX 2RM À PARTIR DE **22 690\$***

AUSSI OFFERT AVEC LA TRACTION INTÉGRALE (AWD)
UN MODÈLE DE BASE QUI OFFRE PLUS QUE JUSTE LA BASE
Caméra de recul / Écran tactile de 7 po à affichage couleur / Système Bluetooth® / Régulateur de vitesse / Démarage par pression d'un bouton / Système de climatisation / Et bien plus!

MAZDA CX-5 SKYACTIV
GX 2RM 2016

LOUEZ-LE À PARTIR DE **129\$** AUX 2 SEMAINES 0 \$ D'ACOMPTE

LOCATION **60** MOIS

CELA ÉQUIVAUT À **65\$** PAR SEMAINE

LE GUIDE 2015 DE L'AUTO. MEILLEUR ACHAT VUS COMPACT DE MOINS DE 40000\$

Mazda
ILLIMITÉE*

GARANTIE VÉHICULE NEUF 3 ANS / 100 000 KM (ILLIMITÉE)
ASSISTANCE ROUTIÈRE 3 ANS / 100 000 KM (ILLIMITÉE)
GARANTIE GROUPE MOTOPRO PULSEUR 5 ANS / 100 000 KM (ILLIMITÉE)
GARANTIE ANTIPERFORATION 7 ANS / 100 000 KM (ILLIMITÉE)

MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE OFFERTE DE SÉRIE POUR TOUS LES MODÈLES 2015 ET 2016.

COUPE ROGERS VÉHICULE OFFICIEL

VROUM-VROUM



*Détails en magasin

MONTMAGNY
MAZDA
LA RENAISSANCE

201, boul. Taché Ouest,
Montmagny

Tél. : 418 248-0014 | Téléc. : 418 248-9370
Sans frais : 1 866 248-0024

www.montmagnymazda.com

2015-08-31

Édition n° 33 • 19 août 2015

19

Les Gouttières PRO S.G.
 Steve Grenier
 Tél. : (418) 714-6176
 Jean-François Ouellet
 (418) 863-2893
 www.lesgouttieresprosg.com
 FABRICATION ET INSTALLATION DE GOUTTIÈRES SANS JOINT EN ALUMINIUM

ENCAN ★ **ENCAN**

Vente par encan
 Sur l'ancienne ferme de M. Guy Boucher,
 14 rang 5, Saint-François-X-de-Viger,
 cté RDL
 Samedi 22 août 2015
 à 10 heures précises.

Sera vendu un lot de marchandises de fond de grange incluant beaucoup d'antiquités dont :

Antiquité : enseigne de tabac Craven A et Seven-Up; lampes; fanals; lot de bouteilles de liqueur de toutes sortes; cadres; pompe à bras; fourche à foin; râtaux de bois; portes; poignées de porte en verre et d'autres en acier et en porcelaine; chaise de bureau en chêne; sonnette d'entrée; fer à repasser; cruches avec poignées; cannes de tabac; savonnette et rasoir; patins à glace; patins à roulettes; câble et fourche à foin; baccues; sciotes; canisses en tôle Texaco, Mucco, Gulf, Esso, Veedol, BB line; escabeau; cuve en acier; caisses à pommes; caisses Pepsi; caisse Royal EastCake; roue de tracteur en acier; roue de brouette; coffre en pin; coffre en acier; faux à foin; traîneau en acier et d'autres en bois; brouette; siège de tracteur; carcan à vache; cendrier en fer forgé; centrifuge; pompe à eau de puits; chaises; poêle à bois; lot de vieux outils; table en bois; 3 moulins à tordeur; poêle à l'huile; malles à linge; filière; balance Fairbank; bouilloire de fonte; raquettes de badminton Cross Country; 4 paires de renignes des années 70; charrue à jardin; panier de bicyclette; échelle de bois; roue d'auto en acier; revues Autoclub année 60 à 70; journaux 1950 et 1960; revue La Ferme 1947; revue Hebdo Vedette 1963; support à essuie-main en bois; support à linge; chariot à fumier sur roulette de fer; sertisseuse; chariot à poche de moulée; chariot à barils; vaisselier à restaurer; différentes pintes d'huile; lot en fer; casque de sécurité.

Marchandises diverses : haches; pelles; piques; fusil à gaine; crics; lot de différents outils; lot de pièces en cop et en galvanisées; douilles; lot de boîtes de clous neufs et d'autres usagés; écrous; tendeur à chaîne; chaîne d'ouvrage; lot de limes; scie sauteuse; lot de moteurs électriques en marche; laveuse essoreuse; cutter; ciseaux; scies rondes; meules; pièces électriques; boîtes de vis; annexe à l'huile; robinets; pentures; lot de crochets à chaîne; Power Pack; gros palan Ridgid; attache pour remorque; câble d'acier; baril en acier; scie à bardeaux; tire-fort; boîte à malle; pompe à eau électrique; remorque; brouette; marmite; masse à piquet; corde de presse; petit poêle électrique.

Aussi beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

N.B. C'est un encan plein de marchandises spéciales à ne pas manquer et en cas de pluie l'encan aura lieu dans la grange.

Condition comptant
 Cantine sur les lieux

Alain Thériault, encanteur professionnel
 418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)

Jacques Bérubé Service

Réparation d'appareils ménagers tels: Inglis, Whirlpool, Admiral, Kelvinator, Frigidaire, White Westinghouse, Kenmore, Kitchen-aid, Modern-maid, Maytag, Woods, Amana, Dacor, G.E., Hotpoint, McClary, Moffat, General Freezer.

Vente de pièces de toutes marques.
 Territoire Kamouraska/L'Islet/Saint-Pamphile

176, Haut de la Rivière, Rivière-Ouelle
 Tél. : **418 852-2190**

C1910P-03-13

Bellema S.E.C.

Vous cherchez un logement ou un local commercial?
 Très beaux logements situés au centre-ville de La Pocatière ou sur la rue du Verger
 Logements chauffés, éclairés et meublés selon vos besoins.

DISPONIBILITÉS :
 Libres immédiatement : 3 1/2 et 4 1/2
 Local commercial sur la 4^e Avenue

VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN?

Terrains à vendre au centre-ville de La Pocatière, avec services, situés au sud de la rivière St-Jean, secteur rue du Cheminot et de la Vigie

Bellema sec.

418 856-2566 (jour)
 418 498-4250 (soir) Jean-Guy Desjardins
 418 598-7765 (soir) Mario Deguire
 708, 4^e Avenue, bur. 202, La Pocatière

C1740P-27-15

ENCAN ★ **ENCAN**

Vente par encan
 Pour G.L. Autos inc, 10 A Côte
 St-Jacques, Rivière-du-Loup.
 Dimanche 23 août 2015
 à 10 heures précises.

Sera vendu un lot de marchandises du commerce (garage), des antiquités et autres choses diverses dont :

Garage-commerce :

Équipement de bureaux : Ordinateurs; claviers; écrans; souris; classeurs et étagères; chaises de bureau; télécopieur; photocopieur; imprimantes et déchiqueteuses.

Équipement de garage : Perceuses avec fil; perceuses à batterie; coffres à outils; produits cosmétiques (esthétique pour l'auto); accessoires pour automobile; batteries; enjoliveurs de roue; tapis sauve pantalon; moteur électrique; rampe à 4 roues; souffleuse à neige (sur les autos) de marque Stihl.

Antiquité : Meuble vaisselier antique et rustique ayant plus de 100 ans à voir; table de fabrication amérindienne (en rondin); moulin à laver des années 60; valise; rabot; godendard; faux; scie antique St-Joseph; pinces à blocs de glace; cloches à vache; plaques automobile anciennes.

Divers : quelques objets d'érablière et de boucherie; raquettes; pinces à tubulure; pelleuses à gaz; banc de scie; pelles à neige et balais; chevaux; objets divers de maison; disques et long jeux; livres; bicyclette pour enfant; luminaires; point de croix de grande dimension, encadré; tableaux; cages à hamster; aquarium.

Aussi beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.
 N.B. En cas de pluie l'encan aura lieu à l'intérieur.

Condition comptant
 Cantine sur les lieux

Alain Thériault, encanteur professionnel
 418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)

C1740P-27-15

La médaille de bronze pour les Cougars



La médaille de bronze revient aux Cougars Atome A de Saint-Pascal aux régionaux de Baseball qui se tenaient cette fin de semaine à Rimouski, en vertu d'une victoire de 14-3 contre Trois-Pistoles. Ce n'est pas la couleur de médaille que l'équipe dirigée avec passion par François Lajoie visait, mais cette belle saison se termine comme elle a débuté: par une victoire. Un été de balle qui se résume ainsi: une seule défaite en saison régulière en une vingtaine de parties, fiche de 6-2 dans les tournois (deux défaites par la marque d'un seul point, lors de la manche décisive) et finalement fiche de 3-1 aux régionaux (défaite par deux points contre les éventuels vainqueurs, soit l'équipe locale de Rimouski).

A et B qui verront leurs saisons se prolonger lors des championnats provinciaux qui se tiendront lors des prochaines semaines.

« Implication de beaucoup de parents-entraîneurs à partir de la formation de Québec en février jusqu'à la fin de la saison. Un esprit sportif impeccable et des jeunes qui s'amusaient comme des petits fous. Un été de rêve pour les Cougars », fut la réponse de Nicolas Marquis, responsable du baseball mineur de Saint-Pascal lorsqu'appelé à résumer la saison estivale 2015 de nos Cougars sur le losange.

**Unité Domrémy
 Ville Saint-Pascal**
**PRÉVENTION EN
 TOXICOMANIE**
 555, rue Hudon
 418 492-2002

La tradition d'excellence au Baseball de l'organisation des Cougars de Saint-Pascal s'est poursuivie cette année comme en font foi les quatre titres obtenus lors de tournois dans les différentes catégories (Atome, Moustique, Pee-wee et Bantam) de même que les victoires aux régionaux des équipes pee-wee

Bloc-notes

**ÂGE D'OR ET LES CLUBS
 DES 50 ANS ET PLUS**

Saint-Eugène
 Soirée dansante le dimanche 23 août à 20h, à la salle municipale. Musique Francine et André Desjardins.

BINGO

Rivière-du-Loup
 Bingo au profit de la Fondation de la sclérose en plaques du KRTB tous les samedis, à 19h30, à l'Hôtel Universel, 2^e étage,

escalier et ascenseur pour accès. Tour spécial à 500\$. Gros lot 1 000\$. Total des prix : 2 500\$. Info : 418 551-0322.

Rivière-Ouelle
 Bingo à la salle du Tricentenaire le samedi 22 août à 19h30. 2 375\$ en prix.

Saint-Aubert
 Bingo tous les mardis à 19h30, à la salle de l'école Aubert de Gaspé, au profit de la Fabrique. Saint-Pascal
 Bingo du Club des 50 ans et +

en collaboration avec les Chevaliers de Colomb et les Lions à tous les lundis, à 19h30, au Centre communautaire Robert-Côté. 2 200\$ en prix.

LA TRAVERSÉE

La Pocatière
 Voici l'horaire des activités pour la semaine du lundi 24 août au vendredi 28 août inclusivement. Lundi 24 août : Toute la journée : Fermé (Planification). Mardi 25 août : AM : Matin actualités / Journée artistique. PM : Journée artistique. Mercredi 26 août : Toute

la journée : Journée à Mont-Carmel (Heure de départ : 9 h 30). Jeudi 27 août : AM : Fermé. PM : Club de marche. Soirée : Souper BBQ. Vendredi 28 août : La Pocatière : AM : ... Atelier culinaire. PM : Jeux de groupe / Livre d'or. Saint-Pascal : PM : Accueil et inscriptions. Note : les vendredis, des activités sont disponibles à La Pocatière ainsi qu'à Saint-Pascal. Pour information ou inscription aux activités, communiquez avec un/une intervenant(e) au 418 856-5540.

LOGEMENTS À LOUER
 Vérifiez nos disponibilités :
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés
 Situés du 901 au 911, 12^e Avenue, La Pocatière
LCS LES LOGEMENTS CÔTE-SUD INC.
 Marco Gingras, concierge : 418 856-6715
 Réal Delagrave, Montmagny : 418 248-7141
 C4010P-03-13 Sans frais : 1 877 248-7141

DÉMÉNAGEMENT courte et longue distance
Transports spéciaux Canada/U.S.A.
ENTREPOSAGE DOMESTIQUE ET COMMERCIAL
 Plusieurs grandeurs disponibles
 Pour information : Gilles
 Messagerie ALF
 1465, route 230 Est, Sainte-Anne-de-la-Pocatière
 418 894-3406

SAMUEL LEBRUN
 ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ
 Téléphone : 418 860-5252
 RBQ : 5660-7252-01
 Courriel : info@samuellebrun.ca
 Site Internet : samuellebrun.ca

- PEINTURE INTÉRIEURE
- PEINTURE EXTÉRIEURE
- PEINTURE PISTOLET
- PLÂTRE
- TAPISSERIE
- NACELLE
- BROYEUR
- ENTRETIEN
- NETTOYAGE

NOUVEAU PROPRIÉTAIRE
APPARTEMENTS À LOUER
 À Saint-Pascal
 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
 meublés ou non.
 Pas d'animaux.
 Dans différents secteurs de la ville.
 À partir de 350\$/mois
 Demandez Samuel Lebrun
 418 492-1134 ou 418 860-5252

LORD et FRÈRES
 DODGE Jeep RAM
www.lordetfreres.com
TOURVILLE 1 866 959-2244 418 359-2244

La Pocatière. 3 1/2, chauffé, éclairé, près des services, pas d'animaux. 475\$/mois. Libre immédiatement. (inf) 418 856-4327 Marie-France
----- 418 868-3136 Martin

La Pocatière. Grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé. Rangement. (02/09) ----- 418 856-9823
----- 418 856-1839

La Pocatière. Face à l'hôpital, 2 1/2, meublé, éclairé, chauffé, 365\$/mois. (inf) 418 856-1009
418 856-1849

Étudiants: 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé. Déneigé. Possibilité câble. Libre immédiatement. (26/08) ----- 581 990-3864

La Pocatière. Logement situé 1204, #6, 6e avenue, face à l'hôpital, chauffé, éclairé, refait à neuf. 575\$/mois. 4 1/2, laveuse/sècheuse. Libre 1er septembre. (26/08) ----- 418 863-7758
----- ou 418 894-5075

3 1/2, à sous-louer, centre-ville, bon prix. Libre immédiatement. (19/08) ----- 418 714-2080
----- 418 371-0652

MAISONS À LOUER

Kamouraska. Maison à louer, au centre du village. Libre immédiatement. (26/08) ----- 418 492-3397

Sainte-Hélène. Maison 2 étages, très propre, 2 chambres, sous-sol, garage, 560\$/mois, non chauffée, non éclairée. Libre 1er septembre. (26/08) ----- 418 867-9187

Saint-Onésime. Chalet/maison à louer, meublé, chauffage électrique, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain (douche), sous-sol isolé. Près d'une rivière à saumons dans un secteur privé. (09/09) ----- 418 856-1541

OFFRES D'EMPLOI



Compagnie établie depuis plus de 40 ans et spécialisée dans la fabrication de fermes de toit, poutrelles de plancher et murs préusinés, est à la recherche d'

ASSEMBLEURS(EUSES)

URGENT

Postes disponibles :

Assembleurs(euses) pour fabrication et assemblage des composantes de murs ou de chevrons.

Expériences demandées :

- Base en construction ou en menuiserie
- Maîtrise de la lecture des mesures impériales

Profil :

- Être débrouillard(e) et polyvalent(e)
- Posséder une bonne capacité physique
- Aimer travailler en équipe

Scolarité :

Secondaire 5 terminé

Entrée en fonction :

IMMÉDIATEMENT

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante :

a/s M. Antonio Dionne, président
289, boulevard Bégin
Saint-Pacôme (Québec) G0L 3X0
ou par télécopieur au : 418 852-3442
ou par courriel à :
information@chevronsdionne.com

Seuls(es) les candidats(es) retenus(es) pour une entrevue seront contactés(es).



Chabot Carrosserie inc. se spécialise dans la finition de composantes de carrosserie et de véhicules motorisés haut de gamme par procédés de peintures liquides, manuels et robotisés. Nous sommes présentement à la recherche de :

OFFRES D'EMPLOI

DÉBOSSÉLÉURS DE CAMIONS LOURDS (2 de jour et 2 de soir)

- Effectuer des travaux de remise en état, de remise à neuf, de réparation et de modification sur différents camions lourds.
- Démonter et remonter les pièces ou les accessoires du camion afin d'accomplir le travail de carrossier.

PEINTRES MANUELS (4 de jour et 8 de soir)

- Nettoyer les surfaces à peindre, appliquer tous types de peinture liquide et faire les corrections requises avant l'application du vernis.

PRÉPOSÉS PRÉPARATION AUTOBUS (2 de jour et 2 de soir)

- Procéder au sablage des autobus à l'aide d'une sableuse pneumatique.
- Faire les corrections mineures après avoir vérifié le sablage effectué.

PRÉPOSÉS FINITION DES AUTOBUS (4 de soir)

- Laver, nettoyer et essuyer l'intérieur et l'extérieur des autobus.
- Masquer et démasquer les composantes qui ne doivent pas être peinturées.
- Faire les retouches de finition nécessaires.

POLISSEURS (2 de jour et 2 de soir)

- Vérifier les surfaces peinturées et corriger les imperfections.
- Sabler, polir et cirer le vernis afin de supprimer les défauts dans la peinture (coulisse, graines, fini du vernis).

OPÉRATEURS DE ROBOT PEINTURE (1 de soir et 2 de nuit)

- Gérer l'exécution de l'application des peintures selon les devis de client.
- Initier les programmes de production selon la séquence des bons de travail (cédule de production).
- Préparer la recette des composantes et des peintures.

PRÉPOSÉS CHAÎNE DE PRODUCTION (soir et nuit)

- Accrocher, souffler et décrocher les pièces.
- Inspecter et emballer les pièces conformes.
- Sabler et polir les pièces pour corriger les imperfections.

Ce défi vous intéresse, joignez-vous à notre équipe sans tarder :

Postulez à : **CHABOT CARROSSERIE inc.**
À l'attention de : **Rébecca Cameron**
264, chemin des Poirier
Montmagny (Québec) G5V 4S5
Télécopieur : 418 234-1540 Courriel : r.cameron@globetrotter.net

OFFRE D'EMPLOI

Résidence
La Croisée des
Chemins
à Saint-Pacôme

PRÉPOSÉ(E) aux BÉNÉFICIAIRES

temps plein, de jour/soir
Cours RCR, PDSB, loi 90 obligatoires
Salaires à discuter 12\$ à 15\$ /heure

Faites parvenir curriculum vitae à l'attention de Luc Michaud par télécopieur : 418 862-1183, courriel : lucmichaud@videotron.qc.ca
Tél. : 418 852-2311, poste 1

OFFRE D'EMPLOI

CUISINIÈRE

28 h/sem. (3 jours/sem.)

Poste de jour

1 fin de semaine sur 2

Expérience serait un atout.

Faire parvenir CV au
residencemanoirstlouis@hotmail.com

ou se présenter au
67, St-Jean Baptiste ouest
Montmagny



Amisco est un leader nord-américain dans la conception et la fabrication de meubles de métal destinés aux marchés résidentiel et commercial. Située à L'Islet et fondée en 1954, l'entreprise fabrique des produits de haute qualité, personnalisables et au design novateur.

Postes d'usine

Opérateur/Opératrice de machines CNC – Jour/Soir

(Salaire entre 15,74 \$ et 17,74 \$ de l'heure)

Sous la responsabilité du superviseur des départements métal, soudage et polissage ou du chef d'équipe, le titulaire du poste opère différentes machines à commande numérique afin de fabriquer des pièces selon les exigences requises.

Préposé(e) à l'emballage - Jour

(Salaire entre 15,03 à 17,03 \$ de l'heure)

Le titulaire du poste doit accomplir diverses tâches dans les départements d'assemblage et de peinture, à la demande de son superviseur et/ou du chef d'équipe. Il doit être polyvalent, car ses tâches seront variées.

Pour plus de détails et pour soumettre votre candidature :

Site Internet : www.amisco.com/postesdisponibles.aspx

Télécopieur : 418 247-7896

En personne : 33, 5^e Rue, L'Islet (Québec) Canada G0R 2C0

Courriel : ress.hum@amisco.com

Postes de bureau

Analyste chaîne d'approvisionnement

Le titulaire du poste est responsable, notamment, d'optimiser les données manufacturières dans le système informatique, d'assurer l'approvisionnement des produits nécessaires à la bonne marche de l'entreprise et de procéder à l'achat de ces produits.

Programmeur analyste

Relevant du Gérant informatique, le titulaire du poste analyse les demandes des différents usagers et procède à la programmation de ces dernières. Il participe à la mise à jour du système informatique. Il effectue l'analyse, la programmation, le paramétrage et les tests de même que les différentes étapes de vérification avant la mise en fonction.

Technicien en assurance qualité

Sous la responsabilité du directeur de l'ingénierie, le titulaire du poste est responsable, notamment, du système de qualité en place ainsi que de son optimisation et de son amélioration.



Saint-Pacôme. Maison à louer, non chauffée, non éclairée, 500\$/mois. Sur approbation de crédit. Stéphane. (02/09)
418 894-0402

Saint-Pascal. Maison ancestrale à louer, rénover, avec garage 14' x 35', située rang 4, personne seule ou couple, 1 chambre. (02/09)
418 492-7628

Saint-Philippe-de-Néri. Maison à louer, 3 chambres, salle de bain, grand salon, grande cuisine, poêle à bois. (inf)
418 498-2547

Saint-Roch-des-Aulnaies. Maison ancestrale à louer ou à vendre, située au 210 de la Seigneurie, 3 chambres, cuisine d'été, beau grand terrain, garage, grange, vue au fleuve. Libre immédiatement. (30/09)
418 446-2402

**MOTOS/
MOTONEIGES/VTT**

Cyclomoteur Derbi Bullet, 2008, très propre et en bon état. Prix à discuter. Raison de la vente: projet d'achat

d'automobile. (inf)
418 492-1441
418 492-2369 après 17h

**UN DÉMARREUR... UN ALTERNATEUR
UNE BATTERIE et plus!**

- ✓ Service de vente et réparation d'alternateurs et démarreurs (neufs et réusinés)
- ✓ Vente et vérification de batteries de tous genres
- ✓ Vente et réparation de moteurs électriques, pompes et outillage
- ✓ Dépositaire de batteries « INTERSTATE »

UN SEUL ENDROIT...

Alternateurs et Démarreurs Roma. 418 856-6210
151, Route 132, La Pocatière 1 800 530-6210

**CONSTRUCTION
LUC MOREAU**

RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | AGRICOLE
License RBQ #5698-6086
Luc Moreau, propriétaire

1208, rue Xavier, Sainte-Hélène (Québec) G0L 3J0
418 492-6728 • 418 714-4668
lucmoreauconstruction@gmail.com

**JEUNE COUPLE CHERCHE
PETITE TERRE DE 5 À 10 ACRES
À VENDRE**

pour petit budget en vue d'un projet de verger et maraîchage biologique. Idéalement à proximité d'un village du Kamouraska. Bâtiment où se loger et services sont un atout. Merci de nous contacter si vous avez un terrain que vous souhaitez laisser entre de bonnes mains! Merci!

Stéphanie et Eric
wang.stephaniekp@gmail.com
581 337-2888

**APPARTEMENTS
À LOUER**

LA POCATIÈRE
3 1/2 et 4 1/2
chauffés, éclairés
près de tous les services

649, 651, 653, Du Verger
Pas d'animaux, très propres, service de conciergerie, buanderie, stationnement déneigé. À partir de 410\$/mois. Références exigées.

Demandez Jean-Philippe :
418 860-7731

À LOUER

2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2
meublés ou non, dans différents secteurs de Saint-Pascal. Appelez pour connaître nos disponibilités ou pour louer. Pas d'animaux. Priorité aux non-fumeurs.
Laurier Michaud
418 492-2241

RE/MAX Au service du monde
agricole

FERMES - FERMETTES - TERRES
TERRES À BOIS - ÉRABLIÈRES

SERVICES-CONSEILS
VENDRE, ACHETER OU LOUER

Bertrand Côté
Courtier immobilier

RE/MAX Avantages
AGENCE IMMOBILIÈRE

Bur. : 418 835-3535
Cell. : 418 933-9209
bertrand.cote99@videotron.ca

VISITEZ LES PROPRIÉTÉS SUR
WWW.COURTIERAGRICOLE.COM

CHALET À VENDRE



271 650\$

Superficies approximatives :
Chalet : 11 m x 9,9 m
Terrain : 3,783 m.c.
Accès au fleuve

Visite sur rendez-vous seulement

Directement du propriétaire Régent Garneau
Bureau : 418 628 8860
Cellulaire : 418 953 0941
regentgarneau@mgscq.ca

64, Anse des Marins
Saint-Roch-des-Aulnaies

maibec

**Tu veux faire partie
d'une entreprise
dynamique et en
croissance?**

Nous recherchons des
JOURNALIERS
pour nos usines de Saint-Pamphile

BONUS DE 500 \$
pour les candidats embauchés

Envoyez votre CV à emplois@maibec.com

NORMAND
LA PERFORMANCE ATTACHÉE À VOS TRACTEURS

Notre entreprise familiale de 5^e génération, manufacturière de produits agricoles et de souffleuses à neige, reconnue pour la qualité de ses produits depuis 1857, est à la recherche de candidats afin de combler les postes suivants :

JOURNALIERS / JOURNALIÈRES

- Quart de jour ou de soir;
- Vous devez posséder un DES.

SOUDEURS / SOUDEUSES

- Quart de jour ou de soir;
- Vous devez posséder un DEP en soudage-montage.

PEINTRE

- Quart de jour;
- Vous devez posséder un DEP en débosselage-peinture et/ou AEP en peinture industrielle et/ou de l'expérience pertinente.

Postes permanents de 40 heures/semaine, salaire selon la convention collective, avantages sociaux intéressants. Pour plus de renseignements sur notre entreprise, visitez notre site web www.cienormand.com et nos offres complètes sur www.jobillico.com.

Si vous êtes intéressé(e) à rejoindre notre équipe, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae par la poste, par télécopieur ou courriel.

LA COMPAGNIE NORMAND LTÉE
340, rue Taché, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Tél. : 418 492-2712 / Téléc. : 418 492-9363
Courriel : tania.d.gamache@cienormand.com

Nous contacterons uniquement les personnes retenues pour une entrevue.

10116E-18-15
9997E-93-15
4599N-03-13
10102E-06-15
10116E-18-15
9997E-93-15
51-63-30600

Saint-Pascal

AVIS PUBLIC

DISPOSITION PAR LA VILLE DE SAINT-PASCAL

Conformément aux dispositions du paragraphe 1.0.1 de l'article 28 de la Loi sur les cités et villes, avis public est, par les présentes, donné par la soussignée Louise St-Pierre, greffière de la Ville de Saint-Pascal que le 8 juillet 2015 la Ville de Saint-Pascal a vendu de gré à gré à Les Équipements J.P.L. inc. le lot 5 702 207 du cadastre du Québec situé sur la rue Rochette à Saint-Pascal au coût de 11 029,60 \$ excluant la TPS et la TVQ.

Donné à Ville de Saint-Pascal, ce 10^e jour d'août 2015.

Me Louise St-Pierre, OMA
greffière

OFFRES D'EMPLOI

*AAAA*Emploi étudiant & adultes\$. Fais-toi jusqu'à 250\$/semaine en vendant de vraies bonnes barres de chocolat et des amandes enrobées dans ta région. Horaire flexible.!:1 800 561-2395. Moniteurs recherchés: 1 800 276-7142. (19/08)

Recherche personne pour tailler des sapins de Noël. (inf) 418 493-2651

OFFRES DE SERVICES

Perdez 12 à 15 lb par mois et des pouces, avec les protéines liquides. (inf) ----- 418 498-3597

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal : C.c.Q., art. 795)

Prenez avis que Frédéric LAPOINTE, en son vivant domicilié au 793, rue du Cheminot, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0, est décédé à Québec le 31 mai 2015. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés à l'étude de M^e LOUIS GARON, notaire, sise au 802, 6^e Avenue, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0.

Donné ce 13 août 2015.

LYNE ROUSSEL, liquidatrice

Sainte-Louise

AVIS PUBLIC

PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT

RÈGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO 266-2015 DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE DE 302 326,76 \$ ET UN EMPRUNT DU MÊME MONTANT POUR LA REMISE À NEUF D'UNE SOUFFLEUSE À NEIGE DE MARQUE VOHL, MODÈLE DV 904

Avis public est donné aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité que :

- Lors de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le 11 août 2015, la Municipalité de Sainte-Louise a adopté le règlement d'emprunt numéro 266-2015 décrétant une dépense de 302 326,76 \$ et un emprunt du même montant pour la remise à neuf d'une souffleuse à neige de marque Vohl, modèle DV 904.
- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que le règlement numéro 266-2015 fasse l'objet d'un scrutin référendaire, en inscrivant leurs nom, adresse et qualité, et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin. Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom devront présenter une preuve d'identité : carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.
- Le registre sera accessible de 9 h à 19 h, le lundi 31 août 2015, au bureau de la soussignée soit au bureau de la municipalité, au 80, Route de la Station, à Sainte-Louise.
- Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 266-2015 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 74. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 266-2015 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 h, le 24 août 2015, à la salle du conseil de la municipalité.
- Le règlement numéro 266-2015 peut être consulté au bureau de la soussignée, à la municipalité, du lundi au jeudi, sur les heures d'ouverture du bureau de la municipalité.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité :

- ❖ Toute personne qui, le 11 août 2015, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit les conditions suivantes :
 - Être une personne physique domiciliée dans la municipalité de Sainte-Louise et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec; et
 - Être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle
- ❖ Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 11 août 2015 :
 - Être, depuis au moins 12 mois, propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la Municipalité de Sainte-Louise ;
 - Dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- ❖ Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 11 août 2015 :
 - Être, depuis au moins 12 mois, copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la Municipalité de Sainte-Louise ;
 - Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.
- ❖ Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- ❖ Dans le cas d'une personne morale, il faut qu'elle ait désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui, le 11 août 2015 et au moment d'exercer ce droit, est majeure, de citoyenneté canadienne, n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentante d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre, conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Donné à Sainte-Louise, ce 12 août 2015

Maryse Ouellet,
directrice générale et
secrétaire-trésorière

S A A Q - S A A Q - S A A Q.
Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats 1 855 282-2022 www.avocatsaaq.com. (19/08)

PRIÈRES

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur



de Jésus soit loué, adoré, glorifié à travers le monde pendant les siècles. Amen. Dites cette

prière 9 fois par jour pendant 9 jours. Vos prières seront exaucées même si cela est impossible. N'oubliez

pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publier quand la faveur sera obtenue. L.D. M.D. (19/08)

Saint-Pascal

AVIS PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, greffière de la Ville de Saint-Pascal, que :

« Le conseil municipal de la Ville de Saint-Pascal a adopté lors de la séance ordinaire tenue le 3 août 2015, le règlement numéro 270-2015 modifiant le règlement numéro 16-2000 concernant les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme.

Les intéressés peuvent prendre connaissance de ce règlement au bureau de la greffière et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi ».

Donné à Ville de Saint-Pascal, ce 10^e jour d'août 2015.

Me Louise St-Pierre, OMA
greffière

« Sous une apparence légère, son histoire dénonce une intolérance, un arbitraire et une bêtise qui n'ont pas disparu au XXI^e siècle. » (20 Minutes)



CINÉ-CLUB L'IMAGINAIRE
7 A, Place de l'Église
Saint-Jean-Baptiste
Téléphone : 418 568-7255
www.centresgo.com

SAMEDI 22 - MERCREDI 26 - JEUDI 27 AOÛT 19 h 30

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM d'une personne majeure

Prenez avis que JEAN-GUY, BERNARD, JOSEPH TRÉPANIÉ dont l'adresse du domicile est 702, des Pionniers Est, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0 présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de YVES, JEAN-GUY, BERNARD, JOSEPH TRÉPANIÉ.

Avis donné à Cap-Saint-Ignace, le 16 juillet 2015

AVIS PUBLIC

Présentation du plan d'aménagement forestier intégré opérationnel des terres publiques intramunicipales de la MRC de Kamouraska

Vous êtes invités à consulter et commenter le plan d'aménagement pour les terres publiques intramunicipales (TPI) de la MRC de Kamouraska dont la gestion a été déléguée à la Première Nation Malécite de Viger par le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs. À noter que ces TPI sont composées en grande partie de l'ancien centre éducatif forestier de Parke mais aussi par un bloc de propriétés situées près du lac Morin à Saint-Alexandre. Le plan comporte les secteurs potentiels d'interventions forestières pour des coupes et des traitements sylvicoles, ainsi que les localisations des chemins et autres infrastructures à construire ou à améliorer.

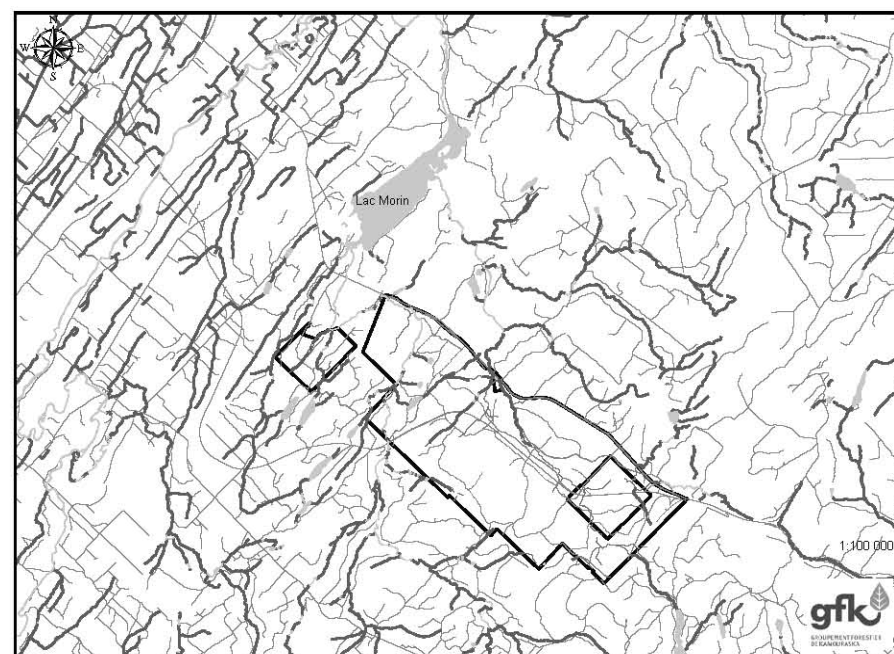
Pour formuler un commentaire ou discuter d'un point particulier du plan, vous devrez le faire par écrit, en précisant vos préoccupations, au plus tard le **11 septembre 2015 à 17 h** à l'adresse ici-bas. Le plan est accessible pour consultation du **18 août au 11 septembre 2015** au Groupement forestier de Kamouraska. Veuillez préalablement prendre rendez-vous avec M. Serge Leclerc, ing. f. au 418 495-2054, poste 102.

Les bureaux sont ouverts (sauf les jours fériés) du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h et sont situés à l'adresse suivante :

gfk
GROUPEMENT FORESTIER
DE KAMOURASKA

Groupement forestier de Kamouraska inc.
605, route 289, C.P. 185
Saint-Alexandre (Québec) G0L 2G0
Tél. : 418 495-2054
Courriel : serge.leclerc@gfkam.com

PREMIÈRE
NATION
MALÉCITE
DE VIGER



Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. C.D. (19/08)

RENCONTRES

Service rencontre. Relations long terme. Essayez gratuitement!!! 1 888 451-7661. Appelez # 7878 ou 1 866 634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1 877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1 888 571-5763 (18+). (26/08)

DIVERS À VENDRE

Six grosses chaises de taverne, 5\$ chacune. Pots de conserve Mason, 5\$ la douzaine. (19/08)

4188 492-5462

Tables de pique-nique, balançoires, chaises adirondack, ensembles de patio, fabrication en cèdre. (26/08)

418 492-6778

Lot d'aspirateurs centraux usagers (reconditionnés). Plusieurs modèles disponibles : Beam, Duovac, Electrolux, Eureka, Aspiratex. Idéal pour chalet, garage, atelier (inf)

418 856-3712

Scieries mobiles à partir de 4 397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portable. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN. 1 800 408-9995, poste : 400QN. (19/08)

VOLKSFEST
Choisissez le TDI DieselPropre
et obtenez jusqu'à **3500\$** DE RABAIS TDI*
L'OFFRE PREND FIN LE 31 AOÛT

AU REVOIR PASSAT TDI 2015
Parcourez jusqu'à 1 296 km³ par plein (sur route)
• Système Climatronic^{MD} à deux zones
• Système audio Fender^{MD} de qualité supérieure
• Accès sans clé KEYSSY

AU REVOIR JETTA TDI 2015
Parcourez jusqu'à 1 058 km³ par plein (sur route)
• Le plus grand coffre de sa catégorie#
• Caméra de recul
• Connectivité Bluetooth^{MD}

On dit au revoir à tous les modèles TDI 2015. Dites bonjour aux économies.



Qui aurait cru qu'un moteur à faible consommation de carburant pouvait vous offrir de telles sensations? Le moteur TDI Diesel propre vous offre un couple élevé, même à basses révolutions, pour des accélérations instantanées qui ne précipiteront pas vos visites à la pompe pour autant. Bref, un moteur performant, économique en carburant, et ce, sans compromettre l'environnement.

Découvrez les avantages du TDI^{MD} DieselPropre sur vwdetouriste.ca

Nom du concessionnaire

Adresse du concessionnaire, 1 123 456-7890, site Web du concessionnaire

RINFRET VOLKSWAGEN

Lévis - 5355, boul. de la Rive-Sud - 418 833-2133

*Jusqu'à 2 000 \$ / 2 500 \$ de rabais sur le PDSF, seulement à l'achat au comptant d'un modèle neuf et non immatriculé de Jetta TDI / Passat TDI. Le rabais varie selon le modèle. Un rabais de 1 000 \$ / 1 500 \$ sur le PDSF est offert à l'achat au comptant, à l'achat financé ou à la location de certains modèles 2015 de Passat TDI Diesel propre / Jetta TDI Diesel propre / Jetta TDI Diesel propre neufs et non immatriculés. *Selon les données de consommation approximatives publiées par Ressources naturelles Canada de 5,4 L/100 km (sur route) / 7,9 L/100 km (en ville) pour la Passat TDI Diesel propre 2015 avec boîte manuelle et réservoir de 70 L et de 5,2 L/100 km (sur route) / 7,7 L/100 km (en ville) pour la Jetta TDI Diesel propre 2015 avec boîte manuelle et réservoir de 55 L. La consommation réelle de carburant varie selon les conditions routières, les habitudes de conduite, l'état du véhicule, le poids transporté et l'équipement supplémentaire. Consultez le Guide de consommation de carburant 2015 de Ressources naturelles Canada. †La Jetta 2015 4 portes à traction avant a obtenu une cote globale de 5 étoiles. Le classement fait partie du programme d'évaluation de nouveaux véhicules (safercar.gov) de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) aux États-Unis. Le rendement du véhicule en cas de collision est basé sur le modèle américain. Certaines caractéristiques du modèle peuvent être offertes en option ou ne pas être offertes au Canada. ‡La Jetta 2015 a été nommée Meilleur choix: sécurité par IIHS (Insurance Institute for Highway Safety) aux États-Unis. Ce prix est attribué aux véhicules ayant obtenu une bonne cote aux tests d'impact frontal à chevauchement modéré, d'impact latéral, de résistance du toit et de rendement des appuis-tête, ainsi qu'une cote bonne ou acceptable au test d'impact frontal à faible chevauchement. ††Basé sur une comparaison avec d'autres modèles 2015 sur le marché au moment de la publication, dans le segment des berlines compactes. Visitez votre concessionnaire ou vw.ca pour les détails. # Volkswagen, le logo Volkswagen, « Das Auto » et dessin, « TDI », « TDI Diesel propre », « Climatronic », « Highline », « Jetta », « Passat » et « Volksfest » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2015. Le mot-symbole et les logos de Bluetooth sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. « Fender » est une marque déposée de Fender Musical Instruments Corporation.

RINFRET VOLKSWAGEN
LÉVIS, 5355, boul. de la Rive-Sud
418 833-2133
www.rinfretvolkswagen.com

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure. 22 août Musique Rétro/Peace & Love. www.camping-adam-et-eve.com. 819-336-4320. (19/08)

Le Scénario cinéma
100% NUMÉRIQUE REAL D 3D
CARREFOUR LAPOCATIÈRE
INFO: 418 856.1319
www.cinemalescenario.com

ANT-MAN - 2D (GDJE)
Tous les soirs: 19h30 / Dimanche: 14h00 - 19h30
Samedi pm: ouvert en cas de pluie

LE GAUCHER (13+V/L.V.)
Tous les soirs: 19h45 / Dimanche: 13h30 - 19h45
Samedi pm: ouvert en cas de pluie

LE MIRAGE (13+V.L.V.)
Tous les soirs: 20h00 / Dimanche: 14h00 - 20h00
Samedi pm: ouvert en cas de pluie

MISSION IMPOSSIBLE: LA NATION ROGUE (13+V.)
Tous les soirs: 19h45 / Dimanche: 13h30 - 19h45
Samedi pm: ouvert en cas de pluie

SAINT-PACÔME CINEMA LOUISE
100% NUMÉRIQUE REAL D 3D
Représentation tous les jours à 19 h 30
DU VENDREDI 21 AU JEUDI 27 AOÛT
REPRÉSENTATION SPÉCIALE DIMANCHE 14 H

BONJOUR LES VACANCES (13+V/L.V.)
Tous les soirs: 19h45 / Dimanche: 13h30 - 19h45
Samedi pm: ouvert en cas de pluie

ANT-MAN (13+V.L.V.)
Tous les soirs: 20h00 / Dimanche: 14h00 - 20h00
Samedi pm: ouvert en cas de pluie

INFORMATION
418 852-2891
www.cinamalouise.com

ROYAL LEPAGE
KAMOURASKA-L'ISLET
100 ANS DEPUIS 1913

L'équipe par excellence dans le Kamouraska

Germain Fortin 418 371-0805 Courtier agréé	Corinne Fortin 418 856-6540 Courtier agréé	Pascal C. Alain 418 492-2569 Courtier	Jean-Marc Dionne 418 856-5554 Courtier	Aline Ouellet 418 860-6723 Courtier	Geneviève Dionne 418 856-5554 Courtier
---	---	--	---	--	---

Retrouvez toutes nos propriétés et plus de détails sur notre site internet :
www.royallepagekamouraskalislet.ca

Scannez ce code QR avec votre téléphone intelligent pour consulter toutes nos propriétés à vendre (plus de 150).

Agence immobilière
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
414, 4^e avenue Painchaud, La Pocatière
Tél. : 418 856-3625 • Téléc. : 418 856-1613
Courriel : royallepagekl@qc.aira.com

Nouveaux mandats

- LA POCATIÈRE, 801, 11^e avenue Bouchard** - Joli plain pied 33 X 50 sur un terrain de 85 X 110 bordé par des haies, paysager donc offrant beaucoup d'intimité. De plus cette maison offre 5 chambres et 14 autres pièces. Jean-Marc Dionne 418 856-5554
- RIVIÈRE-OUELLE, 196, chemin de la Pointe** - Directement au bord du fleuve St-Laurent avec vue panoramique sur l'eau et les montagnes. Chalet 3 saisons comprenant tout le mobilier, terrain de 6 327 pc. Prix très raisonnable. Ne manquez pas cette chance! Jean-Marc Dionne 418 856-5554
- ST-PACÔME, 40, rue Fortier** - Grande résidence 5 chambres. Salle familiale au sous-sol. Superbe grand terrain avec arbres matures. Piscine creusée. Corinne Fortin 418 856-6540
- LA POCATIÈRE, 511, 6^e avenue Pilote** - Résidence très bien située au centre ville. Maison 1 1/2 étages comprend 5 chambres dont 3 à l'étage, beaucoup de rangement. Garage 14 X 20 pi. À qui la chance? Jean-Marc Dionne 418 856-5554
- ST-PACÔME, 169 à 179, boul. Bégin** - Immeuble à logements (3 1/2) et (4 1/2) sur 2 niveaux, rentabilité intéressante, emplacement stratégique, terrain de 20 651 pc. avec immense garage de 100 X 20 pi. Faites votre offre! Jean-Marc Dionne 418 856-5554

Nouveaux prix

- LA POCATIÈRE, 863, avenue du Plateau** - Magnifique propriété dans secteur de choix, terrain paysager, intérieur impeccable. 2 c.c., garage intégré, sous-sol très bien aménagé. Thermopompe. Finition haut de gamme, planchers lattes, très lumineux. Jean-Marc Dionne 418 856-5554
- LA POCATIÈRE, 601, 7^e rue Sirois** - Maison très bien située au cœur de tous les services (écoles, hôpital, aéroport). Comprend 4 c.c., 2 s. de bains, rénovation récente à l'intérieur. Prix intéressant. Faites votre offre! Jean-Marc Dionne 418 856-5554
- MONT-CARMEL, 12, rue Langlais** - Belle résidence de plain-pied. Grand terrain aménagé. Piscine hors-terre, immense patio, 3 c.c., 2 sdb. Cuisine et salles de bains rénovées. Chauffage bois et électrique. À voir. Pascal Alain 418 492-2569
- RIVIÈRE-OUELLE, 154, ch. de la Cinquième Grève Ouest** - Vue à couper le souffle! Magnifique terrain de 17 883 pc. bornant à l'eau avec résidence quatre saisons et vue extraordinaire sur le fleuve. Vendu tout meublé, ne manquez pas cette chance. Jean-Marc Dionne 418 856-5554
- RIVIÈRE-OUELLE, 194, chemin de la Pointe** - Chalet directement sur le bord du fleuve avec superbe vue sur l'eau et les montagnes. Grandeur 24 X 24 pi. Terrain 6 327 pc. bornant au fleuve. Rare si près de l'eau. Faites vite! Jean-Marc Dionne 418 856-5554
- ST-PACÔME, 21, rue Michaud** - Libre rapidement! Maison de plain pied, 3 c.c. même niveau, 2 s. de bains, grand salon, s. familiale au s-sol. Brique sur 4 côtés avec abri d'auto. Terrain de 214 X 129 dont la rue est un col de sac. Jean-Marc Dionne 418 856-5554

VISITE LIBRE ce dimanche 23 août de 14 h à 16 h

Nouveau prix
LA POCATIÈRE, 158, route 230 - Grande résidence avec superbe terrain. 3 chambres, 2 salles d'eau, vaste salle familiale avec foyer. Garage double. Immense terrain. Libre rapidement. Nouveau prix; vendeur motivé cause déménagement à l'extérieur. **Pascal Alain 418 492-2569 Corinne Fortin 418 856-6540**

VEUILLEZ CONSERVER NOTRE PUBLICITÉ, ELLE EST DIFFÉRENTE À CHAQUE SEMAINE.

Édition n° 33 • 19 août 2015



RE/MAX Éléance inc.
Agence immobilière

418 856-1352 • 418 598-6031 (Bureau)



Thérèse Rioux
courtier immobilier

Gilles Couture
courtier immobilier agréé

René Bélanger
courtier immobilier

*L'immobilier
différemment...*



Vous trouverez plus
de 100 propriétés à voir sur :
www.gillescouture.com



Saint-Pascal



1018, 4^e rang Est. C'est un privilège que de vivre dans un environnement qui offre de beaux horizons! Propriété de plus de 95 000 p.c. avec résidence d'époque qui a su conserver tout son charme. 5 chambres, dont 4 à l'étage, cuisine d'éta, grand garage double avec espace pour remisage. Vous serez enchantés de votre visite.

Saint-Denis



17, rang du Bras. Vous recherchez la tranquillité, un bel horizon et une résidence spacieuse, voici l'endroit idéal. Cette maison a été rénover avec le respect des matériaux d'origine. Les portes, les fenêtres, l'entrée électrique et l'installation septique ont été relaites. Terrain de 91 000 p.c. + garage. Demandez une visite.

Saint-Denis



201, Domaine de nos Étés. Peu de propriétés offrent un tel horizon avec une qualité de construction supérieure. Cette réalisation 2011 a été conçue en fonction du site et axée sur le confort. Hautement perchée, aménagée sur 2 niveaux, cette propriété peut convenir à tous vos projets d'hébergement. À découvrir : les aménagements qui offrent une qualité de vie unique.

Mont-Carmel



41, route 287 Sud. Un dépaysement assuré, un retour aux sources avec cette propriété située dans le Kamouraska à proximité des pistes de motoneiges et VTT, dans un secteur de chasse et pêche. La propriété de plus de 270 000 p.c. principalement boisée est agrémentée d'un petit lac. L'imposante résidence bénéficie d'aires ouvertes, mezzanine, salle de séjour à l'étage et plus.

Rivière-Ouelle



193, route 132. Cette résidence d'époque a conservé tout son charme et sa beauté d'origine. Cette dernière bénéficie de pièces généreuses, 4 grandes chambres avec des vues d'horizon sur la campagne et sur le fleuve. À quelques minutes des principaux services, vous profiterez d'un environnement champêtre qui offre beaucoup de quiétude. Sauriez-vous en profiter?

Rivière-Ouelle



150, de la Grève Ouest. Être propriétaire d'un chalet bénéficiant d'un pareil emplacement est un privilège qui vous est maintenant offert. Le terrain, tout comme le chalet, sont modestes et impeccables, alors vous aurez plus de temps pour profiter du hamac. Très grande terrasse couverte promet des moments de douceur.

Sainte-Anne-de-la-Pocatière



75, rue St-Louis. Superbe occasion pour vous loger à prix raisonnable dans une propriété de belle qualité ayant 2 unités d'habitation, dont une pour accommoder un membre de la famille ou encore pour bénéficier d'un revenu additionnel. 2 grands logements de 5 1/2. Terrain de + de 20 000 p.c. aucun voisin arrière, à 2 minutes du centre-ville.

La Pocatière



104, 1^{er} Rue. Il y a des propriétés qui se présentent rarement sur le marché et qui invitent à une expérience de vie unique d'une part par le site, terrain de 25 000 p.c. adossé à un boisé (sud-est collège). La résidence, un imposant cottage aux pièces généreuses, 4 chambres 2 salles familiales, impeccable dans son entretien et dans la qualité. Un endroit où il fait bon vivre.

Saint-Roch-des-Aulnaies



35, Montée des Clochers. Vous êtes exigeants, à la recherche d'une qualité de vie à votre mesure? Propriété au design contemporain en promontoire, vue d'horizon fleuve, résidence conçue en fonction de l'environnement, aménagée pour un confort optimal. Pièces principales ouvertes, haut 11 p. généreusement fenestrees, foyer, bois exotique, cuisine exclusive, etc. Garage, ruisseau, etc.

Saint-Roch-des-Aulnaies



1264, de la Seigneurie. Rendez-vous avec une propriété unique par l'emplacement, vue sur le St-Laurent avec accès au fleuve. La résidence d'un entretien impeccable offre le charme et la chaleur uniques aux propriétés ancestrales (1850). Pièce détente généreuse avec grande fenestration sur l'horizon.

Sainte-Louise



517, rue Principale. Au coeur du village, grande résidence de 5 chambres de belle qualité. Les mises à jour souhaitées sur une telle propriété sont toutes réalisées. Offerte avec beaucoup d'inclus. Terrain bien aménagé sans voisin arrière. Excellent rapport qualité/prix.

Saint-Jean-Port-Joli



64-66 de Gaspé Est. Unique à Saint-Jean-Port-Joli, cette résidence d'esprit vernaculaire d'une qualité exceptionnelle allie le charme et la distinction. Aménagée sur 3 niveaux, elle dispose d'un logement additionnel de 4 1/2 pièces.

Saint-Jean-Port-Joli



937, route de l'Église. Sur un site remarquable à quelques minutes des services, cette unifamiliale se fait remarquer par son élégance. Construction 1980 de 3 chambres avec des aménagements potentiels au sous-sol. Le grand terrain en position dominante offre de belles opportunités d'aménagement. Inclus : thermopompe, poêle au bois et autres.

Saint-Aubert



11 route Bélanger. Cette propriété de campagne est composée d'un terrain de 70 000 p.c. en partie boisé, sans voisin immédiat, d'une résidence de 5 chambres, adaptée pour personne à mobilité réduite et d'un garage à faire rêver toute personne qui souhaiterait disposer d'un garage-atelier. Libre à court terme.

Saint-Aubert



27, rue Desmiers. Voici une propriété bien entretenue et située dans un endroit tranquille, environnement boisé, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, garage, remis e. Tout pour la famille et à 2 pas de l'école. Terrain de 15 000 p.c.

L'Islet-sur-Mer



98, de la Grève. Résidence ou chalet. Cette propriété à quelques pas du fleuve avec accès à ce dernier dispose de 70 000 p.c. de verdure et de 160 arbres en devenir. La résidence est conçue pour profiter au maximum de cet environnement champêtre. Vastes pièces de jour au PDC, 2 grandes chambres à l'étage, garage chauffé. Construction de qualité.

L'Islet



523, des Pionniers Est. La douceur de vivre à une adresse, un environnement où le temps se métamorphose en harmonie avec la nature, cette résidence est un lieu pour se ressourcer. Aménagée sur 2 niveaux, les pièces s'adaptent aux besoins des occupants et plus... Le bord de mer est sablonneux.

L'Islet



187, rue Thériault. Cette propriété bénéficie d'un emplacement privilégié avec plus de 29 000 p.c. de terrain avec aménagement et arbres fruitiers matures. La résidence est conçue pour bénéficier de l'ensoleillement du midi. Possibilité de 6 chambres, sous-sol aménagé. Grande terrasse, remis e, jardin, allée pavée. Secteur paisible, proximité des services.

L'Islet



78, Giard. Une résidence pour la famille dans un quartier paisible. Cette unifamiliale vous offre 4 chambres, 2 salles d'eau et un sous-sol entièrement aménagé. Rénovations importantes en 2006. Grand terrain bien aménagé, Terrasse arriére avec gazebo.

Lac des Plaines



#411. Une rare opportunité d'acquies un propriété de haute qualité, tout confort en bordure d'un lac apprécié pour sa quiétude et son environnement protégé. Poss. de pêche, chasse, randonnée pédestre. Aménagée sur 3 niveaux, garage, atelier de travail isolé... tout pour une retraite paisible. 200 pieds de littoral.

La Pocatière



155, route 210. Édifice commercial prêt pour la mise en place de votre entreprise. Immeuble de 1760 p.c. avec climatisation, situé à proximité de Bombardier, centre commercial, parcs industriels et autres entreprises. Site stratégique sur un des principaux axes routiers de La Pocatière. Excellent rapport qualité/prix.

Saint-Roch-des-Aulnaies



1133, de la Seigneurie. Cette propriété bénéficie par son site d'une vue unique et panoramique sur le fleuve. Cette maison unifamiliale de 2 chambres offre un espace ouvert et généreux sur le salon, la salle à manger et la cuisine. Solage en béton, poss. d'aménager le sous-sol. Terrain de 20 000 p.c. avec remis e.

Saint-Jean-Port-Joli



714, chemin du Moulin. Charmante résidence de campagne à prix budget. Les six chambres, salon, salles d'eau (2), offrent l'espace recherché. Terrain + de 26 000 p.c. avec garage/atelier. À quelques minutes des services, du golf et des pistes cyclables. Occasion/budget.

Saint-Jean-Port-Joli



508, de l'Église. Immeuble commercial de 3 980 p.c. hauteur int. (10 et 12 pieds), en très bonne condition, situé sur un site de premier plan, à proximité de l'autoroute. Terrain de 20 882 p.c., stationnement payé. Peut être vendu avec le fonds de commerce de revêtement et planchers, en opération depuis près de 20 ans.

Tourville



938, rue des Trembles. Belle propriété d'époque ayant conservé tout son charme. Ciel ancien presbytère converti en résidence d'accueil vous offre une belle opportunité de continuer le service d'accueil ou d'être le gîte et déjeuner. Les propriétaires ont bien entretenu et amélioré cette propriété. Le terrain boisé vous offre tranquillité et quiétude. Une visite à mettre à l'agenda.

Saint-Aubert



772, route 204. À la recherche d'une propriété avec un généreux boisé? Voici 78 arpents de forêt à exploiter. Le lac est traversé par la rivière Trois-Saumons. Inclus résidence modeste. Parement extérieur, fenestration, isolation. Parement électrique et installation septique refaits à neuf.

Saint-Cyrille



22, Lessard Est. Coquette et charmante propriété incluant résidence et garage (22x30) isolé et chauffé. Refait à neuf, impeccable, 3 chambres, 2 salles de bains. Résidence de dimension modeste, bien pensée et confortable. La résidence (2006), hauteur 10', porte 9x14. Disponible rapidement.



Profitez d'une estimation sans frais et sans obligation de la valeur marchande de votre propriété avec RE/MAX Éléance

Classé **32^e** au Québec sur 2 887 courtiers RE/MAX EN 2014

DERNIÈRE CHANCE !

VOUS POSSÉDEZ UN VÉHICULE...



et vous avez une balance de financement, peu importe où vous en avez fait l'acquisition, vous avez droit à ce RABAIS :

**BONI AU
COMPTANT
À LA LOYAUTÉ**

1 000\$^Ω

PREND FIN LE 31 AOÛT
EXCLUSIF À NOS CLIENTS ACTUELS
AU FINANCEMENT.

SUR LA MAJORITÉ DES MODÈLES 2015

FAITES VITE !

Notre promotion
PRIX EMPLOYÉ
se **TERMINE VENDREDI**
21 AOÛT 2015
sur notre **INVENTAIRE**

En plus,
TIRAGE LE 31 AOÛT 2015
à ceux qui ont **ACHETÉ UN**
VÉHICULE DURANT LE MOIS,
neuf ou d'occasion
5 000\$ ET PLUS

1 000\$ cash **750\$ cash**
500\$ cash **250\$ cash**

*Voir un conseiller pour tous les détails

2^e et 3^e chance au crédit à partir de 4,99%



255, av. Patry, Saint-Pascal (autouroute 20, sortie 465)
418 492-3432 • 1 800 363-3432



www.kamouraskachrysler.com • info@autokamouraska.com



LIQUIDATION 2015 ON FAIT D'LA PLACE

NOS 2016 SONT ARRIVÉS!

PREND FIN LE 31 AOÛT

À PARTIR DE

0%
OU

JUSQU'À

6 000 \$

DE RABAIS

SUR MODÈLES 2015/2016 SÉLECTIONNÉS
Rabais de 6 000 \$ applicable sur le Rondo 2015

AVEC CES NOUVEAUX BAS PRIX, LES PAIEMENTS À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT SONT ENCORE PLUS ABORDABLES. PROFITEZ-EN!



Modèle SX avec Navigateur illustré*
ROUTE (BA) : 6,3 L/100 KM VILLE (BA) : 8,8 L/100 KM[†]

RIO LX BM 2015

Clef d'or « Meilleure de sa catégorie »
L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2015

ACHAT COMPTANT
À PARTIR DE SEULEMENT
9 995 \$*

INCLUANT UN RABAIS DE
5 650 \$*



Modèle SX illustré*
ROUTE (BA) : 6,1 L/100 KM VILLE (BA) : 8,8 L/100 KM[†]

FORTE LX BM 2015

Clef d'or « Meilleure de sa catégorie »
L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2015

ACHAT COMPTANT
À PARTIR DE SEULEMENT
12 975 \$*

INCLUANT UN RABAIS DE
4 570 \$*



Modèle SX Luxe illustré*
ROUTE (BM) : 7,8 L/100 KM VILLE (BM) : 9,9 L/100 KM[†]

SOUL 1,6 L LX BM 2015



« AU PREMIER RANG DES
VÉHICULES UTILITAIRES
COMPACTS POUR LA QUALITÉ
INITIALE AUX É.-U. »

ACHAT COMPTANT
À PARTIR DE SEULEMENT
14 975 \$*

INCLUANT UN RABAIS DE
3 750 \$*



Modèle SX Turbo illustré*
ROUTE (BM) : 5,7 L/100 KM VILLE (BM) : 8,9 L/100 KM[†]

OPTIMA LX BA 2015

Meilleur Choix Sécurité



ACHAT COMPTANT
À PARTIR DE SEULEMENT
21 445 \$*

INCLUANT UN RABAIS DE
5 000 \$*



Modèle SX Turbo TI illustré*
ROUTE (BM) : 9,3 L/100 KM VILLE (BM) : 12,3 L/100 KM[†]

OFFRES DE LOCATION EXCEPTIONNELLES SUR NOS 2016 !

LE TOUT NOUVEAU SORENTO 2,4 L LX 2016

C'est comme payer
l'équivalent de
75 \$
PAR SEMAINE[¶]

LOUEZ À
PARTIR DE
325 \$*
PAR MOIS AVEC
ACOMPTÉ DE 1 800 \$



SORENTO 2015
« AU PREMIER RANG DES
VUS INTERMÉDIAIRES
POUR LA QUALITÉ
INITIALE AUX É.-U. »

Meilleur Choix Sécurité
2015 IIHS TOP SAFETY PICK



Le pouvoir de surprendre



Finances



VOUS ÊTES BIEN COUVERT AVEC KIA!
*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km



Plus d'infos sur kia.ca

dubkia.com
DUBE

7, CÔTE SAINT-JACQUES
RIVIÈRE-DU-LOUP
1 855 781-7798



Maxime Poulin
Conseiller
418 714-3895



Christian Gagnon
Conseiller
418 860-3542



Daniel Dumais
Conseiller
418 498-2721



Serge Breton
Directeur des ventes
418 863-2788



Dean Dubé
Propriétaire
418 860-3426



Steve Dubé
Propriétaire
418 862-8157

Ces offres sont accessibles, sur approbation de crédit, à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2015/2016 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 1^{er} au 31 août 2015. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. (Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Le prix comprend les frais de transport et de préparation jusqu'à 1715 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. *Les rabais sont disponibles sur les modèles 2015 et 2016 sélectionnés, variant selon le modèle et la version choisis et seront déduits du prix d'achat au comptant/au financement/à la location convenu à l'achat avant taxes. Le rabais maximal de 6 000 \$ est applicable sur les modèles Rondo Édition Hiver 5 places (RN755F) et 7 places (RN757F) 2015. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Exemples applicables à la location : l'offre de location disponible sur le modèle Rio LX BM (R0541F) 2015/Sorento 2.4 L LX (SR75AG) 2016 neuf, avec un prix d'achat de 15 645 \$/29 325 \$ est basé sur 60/36 paiements mensuels de 336 \$/325 \$ (c'est comme payer l'équivalent de montants hebdomadaires de 52 \$/75 \$) et comprend les frais de transport et de préparation de 1 535 \$/1 715 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) et un crédit à la location de 250 \$/0 \$. Location 60/36 mois au taux de 0%/0,9% avec un acompte de 1 800 \$ ou échange équivalent. Dépôt de sécurité de 0 \$, premier paiement et les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de l'agent (jusqu'à 775 \$) exigibles à la livraison. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 \$/km additionnel. Ces offres prennent fin le 31 août 2015. [¶] Les paiements à la location doivent être effectués au mois ou aux deux semaines et ne peuvent être effectués à la semaine. Les paiements à la semaine figurent dans l'annonce à des fins publicitaires. *Achat au comptant : Offre basée sur le modèle Rio LX BM (R0541F)/Forte LX BM (F0541F)/Soul 1.6 LX BM (S0551F)/Optima LX BA (O742F) 2015 neuf à un prix d'achat de 9 995 \$/12 975 \$/14 975 \$/21 445 \$, incluant un rabais de 5 650 \$, dont une contribution du concessionnaire de 350 \$/4 570 \$/5 000 \$. Le prix comprend les frais de transport et de préparation de 1 535 \$/1 535 \$/1 715 \$/1 535 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). L'offre prend fin le 31 août 2015 ou jusqu'à épuisement des stocks. Le rabais est disponible à l'achat comptant seulement, varie selon le modèle et la version choisis et sera déduit du prix d'achat convenu avant taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Le prix d'achat des modèles illustrés Rio4 SX avec navigateur BA (R0749F) 2015/Forte SX BA (F0748F) 2015/Soul SX Luxe (S0758F) 2015/Optima SX Turbo BA (O748F) 2015/Sorento SX Turbo TI (SR75G) 2016 neufs est de 24 045 \$/28 345 \$/29 125 \$/36 545 \$/45 925 \$. *La consommation de carburant Route/Ville est basée sur les modèles Rio 1,6 L à injection directe 4 cyl. BA/Forte 1,8 L à injection multipoint 4 cyl. BA/Soul 2,0 L à injection directe 4 cyl. BM/Optima 2,4 L à injection directe BA/Sorento SX 2,0 L Turbo TI (SR75AG) 2016. Ces estimations mises à jour sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à L'ÉNERGIE/Le guide de consommation de carburant. Utilisez ces données à des fins de comparaison seulement. Votre consommation réelle de carburant variera en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. Le Kia Sorento 2015/Kia Soul 2015 a enregistré le plus petit nombre de problèmes par 100 véhicules parmi les VUS intermédiaires/Utilitaires compacts dans le cadre de l'étude américaine 2015 de J.D. Power sur la qualité initialeSM avec droits de propriété. L'étude se base sur les réponses de 84 367 propriétaires américains de véhicules neufs, 244 modèles faisant partie du sondage, et reflètent l'opinion des personnes concernées après 90 jours d'utilisation. Les résultats de l'étude avec droits de propriété sont basés sur les perceptions et l'expérience des propriétaires de véhicules sondés de février à mai 2015. Votre expérience personnelle pourrait varier. Visitez jdpower.com. Les Rio et Forte 2015 ont reçu la mention Clef d'Or « Meilleure de sa catégorie » par l'Annuel de l'Automobile 2015. Visitez www.annuelauto.com pour tous les détails. Meilleur choix sécurité 2015 - Insurance Institute for Highway Safety (IIHS) des É.-U. pour les modèles Sorento 2016 et Optima 2015. Modèles américains testés. Visitez www.iihs.org pour tous les détails. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être vérifiés au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Pour plus de renseignements sur la Fondation Bon départ de Canadian Tire, www.fondationbondepart.ca Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.